

مُقَدِّمَةُ الْقَصِيدَةِ في (الشعر الموصلي في القرن الثاني عشر للهجرة)

أ.م.د. شريف بشير أحمد
قسم اللغة العربية
كلية الآداب / جامعة الموصل

تاريخ تسليم البحث: ٢٠١٣/١/٩ ؛ تاريخ قبول النشر: ٢٠١٣/٣/٧

ملخص البحث:

مُقَدِّمَةُ الْقَصِيدَةِ مقطعٌ شعريٌّ - لغويٌّ يعلو المتنَ الموضوعيَّ ، وحقيقةٌ أدبيةٌ واقعةٌ في بداءاتِ القصائد ، يعتني بها الشاعرُ (الموصليُّ)؛ حتى يُحسنَ موقعَهَا في ذهنِ المتلقي ، ويتوسَّلَ بها إلى موضوعه الرئيس ، ويستميلَ قارئَهُ إليه بها مشحونةٌ بصورةٍ توقِّظُ نشاطَهُ بالمتابعةِ والتواصلِ الذهنيِّ ؛ فيدخلُ (القارئُ) إلى المتنِ من عتبةِ المُقدِّمةِ.

ويطمحُ الشاعرُ الموصليُّ بالمُقَدِّمةِ إلى أن يتوافقَ المتلقي مع (القصيدة) ، قبلَ أن تتوافقَ المُقدِّمةُ مع المتنِ؛ لذلك لم يرفضْ (الشاعرُ الموصليُّ) المُقدِّمةَ ، ولم يتخلَّ عنها، ولم يستهجنْ وجودَهَا، ولم يتمردْ عليها؛ بل أدركَهَا بدايةً حيويَّةً للمتنِ الشعريِّ ، وحصيلةً ثقافيَّةً - تأريخيَّةً تقومُ بوظيفةٍ تواصليةٍ - إغرائيةٍ تفتحُ شهيةَ القارئِ على التفاعلِ النفسيِّ والموضوعيِّ مع القصيدة.

إنَّ المُقدِّمةَ في (الشعرِ الموصليِّ في القرن الثاني عشر للهجرة) ليستْ أحاديةَ الموضوع؛ بل ننظرُ المُقدِّماتِ تتنوعُ ، وتتباينُ من حيثُ الموضوعُ ، وعددُ الأبياتِ قلَّةٌ وكثرةٌ بمرونةٍ نظميَّةٍ - إبداعيةٍ يتحوَّلُ بها الشاعرُ من مُقدِّمةٍ موضوعيةٍ إلى سواها قصراً وطولاً ؛ حتى تكونَ المُقدِّمةُ موضوعاً في ذاتِهِ - وإنْ كانتْ تُمهِّدُ لموضوعِ القصيدةِ - ومضموناً في تضاعيفه؛ لها وحدةٌ موضوعيةٌ، ومُفَوِّماتٌ فنيةٌ في سياقِ بناءِ (القصيدة) بناءً كلياً؛ تتسمُّ بالوضوح، ولا تُجاوزُهُ إلى الإبهامِ والغموضِ، وتحيا حيثيَّاتُها ضمنَ حدودِ الذاتِ الشاعرةِ، وخصوصيَّتها الحركيةِ والفكريةِ، وتتجسَّدُ فيها عناصرُ البوحِ والمكاشفةِ بوحداتٍ تترابطُ موضوعياً وتشكيلياً وصولاً إلى تكاملٍ في الموضوع، وتناسقٍ في البناءِ.

The Prelude of a Poem in the Mosuli Poetry in the 12th Century A. H.

Asst. Prof. Dr. Shareef Basheer Ahmed
Department of Arabic Language
College of Arts / Mosul University

Abstract:

This research deals with the prelude of a poem which is a poetic section. It comes at the beginning of a poem and precedes the subject-matter. It has gained a considerable importance by Mosuli poets since they dedicate themselves to pave the way for the readers to guess what the poem is about. The introduction in the Mosuli poetry in the 12th century A. H. differs in its subjects and in the number of its lines. This makes it a special subject in that it acquires its own artistic elements in the context of building a poem as a whole. Hence, it becomes coherently and cohesively clear and keeps the unity of its subject.

المقدمة (بنية في تشكيل):

(المقدمة) مدخلٌ نفسيٌّ - شعوريٌّ إلى المحمولات الدلالية للقصيدة له مكوناته من خيال وصُورٍ وموسيقى ومواقف إنسانية، وبنية لغوية لها محكيّاتها الموضوعية، وقيمها الفكرية وصولاً إلى المتعة التصويرية، وجمالية اللغة؛ إذ أورث الشعر العربي القديم الشاعر الموصلي في القرن الثاني عشر للهجرة ((بناءً شعرياً هندسياً متكرراً للوحدات والوظائف، والخروج على هذا التقليد خروجاً على أعراف ثقافية))^(١) لها حظوتها في الذاكرة المعرفية، والتراث الشعري الموصول بالآخر في (المقدمة) و (المتن) تأكيداً لتجربة الشاعر الإنسانية، ودليلاً على وجوده ووعيه بالواقع الموضوعي؛ لأنَّ المقدمة ((أول ما يقع عليه السَّمْع، إن كان عذباً حسن السَّبَك، صحيح المعنى؛ أقبل السَّامع على الكلام))^(٢)؛ فإذا بالتجربة في (المقدمة) تجربة لغوية تجعل (القصيدة) ممكنة الإدراك، حقيقية الوجود، متعدّدة الوجوه، تتحقق فيها وحدة الموضوع، ووحدة الشعور والعاطفة والإحساس ((تتخذ لتؤلف فكرًا واحدًا، وشعورًا واحدًا في إطار من البنية الكلية الجزئية، أو الوحدة في التنوع))^(٣)؛ فتتجسد في (المقدمة) سلسلة من المواقف المشبعة بالإنسانية تولّد الترفُّب واليقظة عند المتلقي؛ لأنها ((رائد ما بعدها إلى القلب، فإذا قبلتها النفس تحركت لقبول ما بعدها، وإن لم قبلها

(١) الاستهلال (فن البدايات في النص الأدبي): ياسين النصير، ص ٥٨.

(٢) التلخيص في علوم البلاغة: جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخطيب القزويني، تحقيق: عبد الرحمن البرقوقي، ص ٤٥٩.

(٣) الصورة الفنية في النقد الشعري: د. عبد القادر الرباعي، ص ١٨.

كانتُ خليفةً أن تتقبضَ عما بعدها^(١)؛ لذلك فرضَ بناءُ القصيدةِ التراثيةِ (المقدِّمة) جزءاً حيوياً من ثقافةِ الشاعرِ الموصلِي كما ((فُرِضَتْ وحدةُ الجزءِ ضمنَ وحدةِ الكلِّ، وفُرِضَتْ وحدةُ البيتِ ضمنَ وحدةِ القصيدةِ))^(٢)؛ حتى باتت (المقدِّمة) بُنى ثقافيةً - أدبيةً تتجلى في صيغٍ معرفيةٍ - تراثيةٍ؛ تمثلُ اللبنةَ الأساسَ في صناعةِ القصيدةِ، وصياغةِ صورِها الشعريةِ.

لقد تعددتُ وجوهُ الرؤيةِ الشعريةِ في (المقدِّمة) التي تمثلُ جدلاً بين التراثِ والواقعِ، والذاكرةِ والإرادةِ التي تتجاذبُها مظاهرُ الألقِ والقلقِ، ومشاعرُ الفرحِ والحزنِ، واللقاءِ والشتاتِ. وتظهرُ (أنا) الشاعرِ محوراً معرفياً - ثقافياً تتحركُ به (المقدِّمة) حركةً موضوعيةً - جماليةً يُراعي فيها الشاعرُ ((سهولةَ اللفظِ، وصحةَ السبكِ، ووضوحَ المعنى، وتجنبَ الحشو))^(٣)، إذ تقوِّدُ (الأنا) الشعريةُ التشكيلَ اللغويَ بذهنيةٍ متحركةٍ، ووعيٍ تراثيٍّ، وتجربةٍ ذاتيةٍ - إنسانيةٍ، تستندُ إلى ثنائياتِ المضمَرِ والمعلنِ، والبعيدِ والقريبِ، والأنا والآخر؛ مما يجعلُ (المقدِّمة) تبدو عالماً مُستقلاً قائماً بذاته مُنفصلاً عن (المتن)، كأنه قصيدةٌ في قصيدةٍ، أو هما قصيدتانِ متعاقبتانِ في هيكلٍ مُتراكبٍ، أو متجاوزٍ مُجاورةٍ عموديةً من الأعلى إلى الأسفل.

ويكشفُ الواقعُ اللغويُّ بالتأويلِ أنَّ (المقدِّمة) مُتغلغلةٌ في (المتن) الموضوعيِّ بتراكيبها، وصورها، وأفكارها، ووحدتها الشعوريةِ والنفسيَّة التي تصدرُ عن الذاتِ الشاعرةِ التي تحرصُ على أن تكونَ المقدِّمةُ ((سهولةَ اللفظِ، واضحةَ المعنى، جيدةَ السبكِ، مُتلائمةَ الحروفِ، غيرَ مُستكرهةٍ في السَّمعِ ولا مُتكلفةٍ في النطقِ، ولا ممَّا نبذتهُ العربُ، وعدلتُ عن ألفاظهِ البلغاءِ، وليستُ غريبةً أو مُخالفةً ومُتنافرةً))^(٤).

وتقتضي دراسةُ (المقدِّمة) في الشعرِ الموصلِي في القرنِ الثاني عشر للهجرة، رؤيةً نقديةً في (الأنماط) وفقاً للمتاببات الآتية:

(١) المقدِّمة الغزليَّة :

شكلتُ المرأةُ مصدرًا من مَصادرِ صياغةِ المقدِّمةِ التي تُمثلُ سلطةَ الموروثِ بمجموعةٍ من القيمِ البنائيةِ في السياقِ اللغويِّ، والتشكيلِ الجماليِّ. وإذا كانتِ المقدِّمةُ (الغزليَّة) فعلاً ذاتياً يصدرُ عن الشاعرِ بوعي ؛ فإنَّها في (الشعرِ الموصلِي) تحملُ سماتِ المحاكاةِ الممتعةِ في بناءِ القصيدةِ في القرنِ الثاني عشر للهجرة. والعنايةُ بالمرأةِ في المقدِّمة - بما تحمله من صفاتِ الجمالِ الحسيِّ،

(١) منهاج البلغاء وسراج الأدباء: حازم القرطاجني، تحقيق: محمد الحبيب بن الخوجة، ص ٢٨٦.

(٢) الاستهلال (فن البدايات في النص الأدبي)، ص ٥٧.

(٣) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ضياء الدين ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، ص ٦٤.

(٤) التلخيص في علوم البلاغة، ص ٣٤.

والحضور الإنساني - لا يتعلّق بموضوع (القصيدة) ، وصورها وسماتها، ومضمونها؛ لكنه يمهّد لها نفسياً وشعورياً؛ لأنّ المرأة العنصر المؤثّر والمحرّك والمتحرّك في (المقدّمة الغزليّة)؛ إذ تدور حولها الرؤى، وتأتلف النظرات. وليس شرطاً أن تكون المرأة فيها حقيقيّة - واقعيّة، بل هي صورة امرأة مثاليّة - خياليّة - تنقل للشاعر إحساساً بالأنوثة والحيويّة والجمال والخصوبة معاً؛ لأنّ (المقدّمة الغزليّة) في جوهرها خطابٌ ((يقدّم لنا الآخر الذي نبحت عنه في داخلنا وفي العالم، وهي التي تربط الغائب بالحاضر والمجهول بالمعلوم))^(١)، ونستمع فيها صوتاً إنسانياً غلبه الشوق، وعذبة الكبت، وفرضت عليه البيئة وضعاً شخصياً فيه قيود من الأعراف والتقاليد والقيم ما يجعله معذباً. يقول الشاعر عثمان بكتاش الموصلّي (ت ١٢٢٢هـ - ١٨٠٧م)^(٢) في مقدّمة غزليّة بلغت (١٤) بيتاً من قصيدة مدحيّة بلغت (٣٥) بيتاً^(٣):

- ١- ما خطّ حاجبها كالنون في عوج
 - ٢- ولا انجلت عن بلال الخال وجنتها
 - ٣- كحلاء، أيّ رشاً في لحظه أسدّ
 - ٤- وأيّ شمس تراءت غير جبهتها
 - ٥- ترمي لواحظها عن قوس حاجبها
 - ٦- وعقرب الصّدغ يتلو سحر منطقيها
 - ٧- سيان ضوء مياها إذا سفرت
 - ٨- بين الشقيق وخديها مشابهاً
 - ٩- تمسك الطيب منها بالشذاء، ولي
 - ١٠- ملأت قلبي غراماً من محاسنها
 - ١١- أعيد نفسي بها من سحر مقلتها
 - ١٢- مذ قلت، إزرام يحكي الغصن قامتها:
 - ١٣- تنهدت، كيف تحكيها القفا فبدت
 - ١٤- أقلام در من الكف الخضيب لها
- إلا لتأكيد فعل الأعين الدّعج
إلا وآذن ليل الشعر بالبلج
ياوي الخدور سواها غير منزعج؟
في الليل حفت من الإكليل في سرج
لمشتري الوصل سهم الدل والغنج
يحدث القلب في تصوير منتسج
وظلعة البدر لولا رفعة الدرّج
كلاهما فوقه خال من السّج
قالت: تمسك بأذيالي، ودع أرجي
وضعت، ضيعة آمال بلا حرج
فإن أصل بلاني فتنة الدّعج
ما أنت، يا غصن قد الذابل الرجج
في ضمن جواهرها أسرار منتهج
خط ينقطه اليافوت بالضرج

(١) مقدمة لقصيدة الغزل العربية، د. عبد الحميد جيدة، ص ٤٩.

(٢) تنظر ترجمته وأخباره في: منهل الأولياء: ٢٨٩/١، تاريخ الموصل: ١٨٩/٢ - ١٩٤، ديوان عثمان بكتاش

الموصلّي: أحمد حسين الساداني، رسالة دكتوراه (غير منشورة) كلية الآداب، جامعة الموصل، ١٩٩٦م،

(مقدمة المحقق): ١-١٥، موسوعة أعلام الموصل: ٤٣٤/١ - ٤٣٥.

(٣) ديوان عثمان بكتاش الموصلّي: ص ٩٤.

واضحٌ أنَّ المرأةَ في مُقَدِّمَةِ (عثمان بكتاش الموصلي) ليست مُرتَحِلَةً مُهاجِرَةً مُغْتَرِبَةً، بل نلاحظُها مُقيَّمةً مُستقرَّةً هانئةً في الحاضرة، والمرتلُ عنه جَسَدُها الذي يتوقُّ إليه، ويَسْتَحْضِرُهُ برؤيةٍ حسيَّةٍ؛ فإذا بخياله يَرحلُ إليها بالشَّعرِ عبرَ (المُقَدِّمَةِ الغزليَّة) ينسجُ لنفسه مُغامرةً تتحوَّلُ من الحُلُمِ إلى اللغة، ومن اليَقْظَةِ إلى التخيُّلِ بالصُّورة؛ ليظهرَ الشَّاعرُ مَفْتُونًا بالجمالِ الأنثويِّ، وهو يُقدِّمُ مُتعةً حسيَّةً - جماليَّةً مُتوافرةً في جسدِ المرأةِ الذي يُمثِّلُ ((ذروة الاستمتاع الجماليِّ عند الشَّاعرِ العربيِّ، ولذلك نراه هائمًا بها، يَجِدُّ بطلبها، يُغنيها في الليلِ والنهار، ويتشرَّدُ وراءَها))^(١)؛ حتى باتَ الحديثُ عن (المرأة) أو معها، في (المُقَدِّمَةِ) لا يَقودُ إلى الضياعِ والحرمانِ؛ بل يُصوِّرُ به (عثمان بكتاش الموصلي) عالمًا من الأحلامِ تعبُّرُ من التخيُّلِ إلى التجسيدِ اللغويِّ وصولاً إلى اللذةِ الجماليَّةِ والنفعيَّةِ التي يَبْتَغِيها من (المرأة) التي تشدُّه إلى ألقها وأنوثتها، كأنَّه يعيشُ في حصارٍ نفسيٍّ وجسديٍّ، إذ يُدَقِّقُ الشَّاعرُ في الأوصافِ الحسيَّةِ للمرأةِ في (المُقَدِّمَةِ) تدقيقًا يُعبِّرُ عن الشهوةِ المكبوتةِ التي تتمظهرُ في (المحيّا، والخذّين، والصّدغ، والجبهة، والحاجب) في لوحةٍ يستقرُّ فيها الوجهُ أيقونةً للجمالِ والأنوثة؛ فكأنَّها المرأةُ الواقعيَّةُ ينظرُها بين يديه؛ لكنه لا يُدرِكُها، ويستحيلُ عليه أنْ يلمسَها، أو يقتربَ منها، لكنَّ طبيعتها يدُلُّ عليها، بل حضورُها يدلُّ على الطيبِ الذي يَسْتَجِدِي شذاهُ منها في مُبادلةٍ جَماليَّةٍ للطيبِ؛ لذلك يَسْتَحْضِرُها الشَّاعرُ في (محاسنها) برموزٍ وإشاراتٍ مرتبطةٍ بعناصرٍ من الطبيعةِ في مُشابهةٍ محكيَّةٍ (يحيي الغصنُ قامتها)، و(تحكيها القنّا). وفي اللحظةِ التي يتحوَّلُ فيها جَبِينُ المرأةِ إلى (شمس)، ومُحيّاها إلى (بدر)؛ فإنَّها تتحوَّلُ إلى قُطبٍ تتجمُّعُ حوله الحُزْمُ الضوئيَّةُ تجمُّعًا موصولًا بالزمنِ ليلاً أو نهارًا، والصوَرُ المشعَّةُ بالألوانِ من (الكفِّ الخضيب) في فضاءٍ غزليٍّ - حسيٍّ مفتوحٍ. وتُشكِّلُ الصوَرَةُ البصريَّةُ في (المُقَدِّمَةِ) المرأةَ بوصفها جسدًا فانتًا يتخلَّلُهُ (الدُّلُّ والغنَج)، وليس بجسدٍ قبيحٍ مرذولٍ.

والمسافةُ الجماليَّةُ والنفسيةُ بين الفعلِ (خَطَّ) في البيتِ الأولِ، و (خَطَّ) في البيتِ (١٤) مسافةٌ تصويريَّةٌ مشهديَّةٌ تختالُ فيها المرأةُ، وترمي بلواحيها الإغرائيَّةَ سِهَامًا من الدُّلالِ والغنَجِ والفتنة؛ لكنها مسافةٌ شعريَّةٌ يصطنعُها الشَّاعرُ باللغةِ والخيالِ في رحلةِ البحثِ عن (المحاسنِ) الأنثويَّةِ، والتمتُّعِ بغوايةِ (المنطق)، ومواجهةِ (المحيّا) مُواجهةً ليليَّةً بارقةً - خاطفةً.

يقول عصامُ الدين عثمان بن علي العمري (ت ١١٨٤ هـ - ١٧٧٠ م)^(٢) في مُقَدِّمَةِ غزليَّةٍ بلغتْ (١٣) بيتًا من قصيدةٍ مدحيَّةٍ بلغتْ (٣٢) بيتًا^(١):
(بحر البسيط)

(١) مقدمة لقصيدة الغزل العربية، ص ٦٣.

(٢) تنظر ترجمته وأخباره في: الروض النضر: ٢٧/١ (مقدمة المحقق)، شمامة العنبر: ٨٤-٨٨، منهل الأولياء: ٢٣٣-٢٣٥، غاية المرام: ٣٤٢-٢٤٤، منية الأدباء في تاريخ الموصل الحدياء: محمد أمين بن خير الله الخطيب العمري، طبعه ونشره: سعيد الديوه جي، مطبعة الهدف، الموصل ١٩٥٥م: ٣٢١، موسوعة أعلام الموصل ٤٣٣/١ - ٤٣٤.

- ١- ماست، وقد خطرت في مائس الحُلل
 - ٢- وقَلدت جِيدَها سِمَطِينَ مِنْ دُرٍ
 - ٣- حَسَناءُ سَمراءُ بالقرطينِ مائسةٌ
 - ٤- وافَت، وقد كانَ قلبي مِنْ صابِبتها
 - ٥- إن أَبعدتْ ملكت، أو قاربَت هَلكت،
 - ٦- جيداءُ في غَنجٍ ، حوراءُ في دَعَجٍ،
 - ٧- شمسٌ إذا نظرتُ ، بدرٌ إذا بزغتُ
 - ٨- ريحانةُ الحسنِ إن مرَّ النسيمُ بها
 - ٩- لا نرتجي وصلها بالوصلِ إن وعدتُ
 - ١٠- كم صرتُ في حبِّها أشكو الضُّلوعَ جوًى
 - ١١- والصَّدْرُ في قَلقٍ ، والطَّرْفُ في سَهَرٍ
 - ١٢- قاسيتُ فيها الهوى شوقًا ، وما شَعرتُ
 - ١٣- وكلما زِدْتُ وَجْدًا أغمضتُ كَمَدًا
- ثم انثنت في سِهامِ اللَّحْظِ والمُقَلِّ
واللؤلؤِ الرُّطْبُ يحكي جِيدَها العطلِ
فالخُدُّ كالوردِ، بل والقُدُّ كالأسلِ
كليمِ نارِ الجوى في مُعظمِ الجَدَلِ
أو أسبلت فتكتُ بالنَّاعِمِ الطفلِ
هيفاءُ في مَرَجٍ بالرَّدْفِ والكَفَلِ
كأنَّما رَدْفُها ضَرْبٌ مِنَ القُللِ
تهتَرُ كالغُصْنِ في تيهٍ وفي وَجَلِ
فغيمُها خُلْبٌ بالَدَثِّ والمَطَلِ
أبيتُ فيها بميلِ السَّهْدِ ذا كحلِ
والجَفْنُ يرمى بها بالوابلِ الهطلِ
وخضتُ فيها بحارًا ليلَةَ السَّيْلِ
إلى متى أنت في لذاتِكَ الأولِ؟

تولَّدَ الجُمْلُ الفعليةُ حركةً سرديَّةً في (المقدِّمة الغزليَّة)، وحركة واقعيَّة في الموضوع، وحركة ذهنيَّة في المتلقي في اللحظة التي تظهرُ فيها (المرأة) ظُهورًا مُتخيَّلًا، تنهادى في مشيَّتها، وتختالُ بأنوثتها التي تأسرُ قلبَ الشاعرِ، وتُهيِّجُ ذاته الذكوريَّة، فيغالبُه الشوقُ، ويمتلئُ حزنًا وحسرةً، تضغطُه فيها الرغبةُ؛ فيقدِّمها في صورٍ إيحائيَّة - حسيَّة مصدرها الخيالُ والعاطفةُ التي تموجُ بالألوانِ والأصواءِ والأصواتِ والرؤى المختلفة، وكأنَّ المرأةَ تعرضُ جمالها بأفعالٍ وحركاتٍ منسوبةٍ إليها (ماست، خطرت، انثنت، قلدت، وافَت، أبعدت، أسبلت)، وتمارسُ فعلَ الغوايةِ بقصديَّةِ التأثيرِ في الآخرِ (نظرت، بزغت، تهتَرُ)، إذ تتجسَّدُ جمالياتُ المرأةِ في (المقدِّمة الغزلية) في أنوثةِ الجسدِ، وجسدِ الأنوثةِ (جيداء، حوراء، هيفاء)، وفي التفاعلِ النفسيِّ والذهنيِّ بين الأنوثةِ والجسديَّةِ في محاكاةِ اللغةِ للواقعِ والرؤيَّة، وتحوُّلِ الواقعِ إلى حدثٍ شعريٍّ بالصورةِ الحسيَّةِ عبرَ جغرافيةِ الجسدِ (الرَّدْفُ، الصَّدْرُ، الطَّرْفُ، الجَفْنُ). وإذا كانت المرأةُ في (المقدِّمة) جسدًا متخيَّلًا يخضعُ للتألفِ والانسجامِ، تصنعهُ الذاكرةُ باللغة؛ فإنَّ حركتها في المتنِ الشعريِّ تحاكي حركتها في الواقعِ

(١) عصام الدين العمري الموصلي (حياته وشعره وديوانه مجموعًا محققًا): عبد الله محمود طه المولى، رسالة دكتوراه (غير منشورة)؛ بإشراف: أ.د. عبد الوهاب محمد علي العدوانى، كلية الآداب - جامعة الموصل، ١٩٩٢م، ص ٢٩٥ - ٢٩٦.

بأفعالٍ يظهرُ فيها الشاعرُ فاعلاً مؤثراً في المشهدِ الحركيِّ (صِرْتُ، أبيتُ، قاسيتُ، خضتُ، زدتُ)؛ لكنَّ الشاعرَ لا يتحوَّلُ من وصفِ الجسدِ الأنثويِّ في (المقدِّمة) إلى وصفِ الفعلِ الجسديِّ، وكأنَّه أَمَامَ أنموذجٍ مثاليٍّ للجمالِ الجسديِّ يتجسَّدُ في (المرأة) التي يتخيَّلُ؛ فيتمعنُّ المحاسنَ، ومخايلَ الجمالِ مُتجوِّلاً في الجسدِ، مُتنقلاً بين أعضائه وأنحائه يشتهيهِ، ولا يُدانِيهِ.

(٢) مقدِّمة (الطَّيفِ الزَّائِرِ) :

إنَّ الطَّيفَ له حضوران: حضورٌ خياليٌّ له بُعدٌ ماديٌّ في الواقعِ الذي يتحرَّكُ فيه، وحضورٌ لغويٌّ - دلاليٌّ في اللحظة التي يحضرُ، أو يُستَحْضَرُ في مقدِّمة (القصيدة) بوصفه بديلاً موضوعياً عن (المرأة) التي تسكنُ القلبَ، وتسلبُ العقلَ في الوجودِ الواقعيِّ تطيرُ من مرقدِها إلى الآخرِ في هجعة الليل . يسري بها (طيفُها/ خيالُها) إليه بلا موعدٍ، ولا رقيبٍ، ولا حراسٍ ((يُعلِّلُ المشتاقُ المغرمَ، ويُمسِكُ رَمَقَ المعنى المُسَقَمَ، ويكونُ الاستمتاعُ به، والانتفاعُ به، وهو زورٌ وباطلٌ، كالانتفاعِ به كما لو كانَ حقاً يقيناً))^(١)؛ فتكونُ الزيارةُ لذةً مفاجئةً، ومتعةً خاطفةً تستولي على المُطَافِ إليه؛ إذ يختزلُ الطَّيفُ الزائرُ المسافاتِ الطَّوَالَ، ويُقَصِّرُ الأزمنةَ المتباعدةَ في لحظةِ الفجأةِ في الزيارة، ويُقَرِّبُها؛ فيتجسَّدُ ظاهرةً إنسانيةً - فنيةً تشكِّلُ ((نسقاً من الصورِ المتلاحقةِ المتحرِّكةِ، وهو أشبهُ ما يكونُ بالشريطِ المصورِ المتحرِّكِ الذي يجري استعراضُهُ بما يضمُّه من صورٍ وأصواتٍ ومؤثراتٍ وأبعادٍ))^(٢).

يقولُ الشاعرُ محمد بن مصطفى الغلامي (ت ١١٨٦ هـ - ١٧٧٢ م)^(٣) في مقدِّمة

(الطَّيفِ الزَّائِرِ) التي بلغت (١٣) بيتاً من قصيدةٍ مدحِيَّةٍ بلغت (٣٩) بيتاً^(٤): (بحر الخفيف)

- | | |
|---|---|
| ١- أرسَلْتُ طَيْفَهَا لَتَنْظُرَ حَالِي | فَأَضَاعَ الْخَيَالَ رَسْمَ خَيَالِي |
| ٢- فَتَبَدَّتْ وَهِيَ الْغَزَالَةُ نَوْرًا | لَتَرَى الدَّمْعَ بَعْدَهَا مَا جَرَى لِي |
| ٣- فَاتَرَ الْجَفْنَ حِينَ أَعْيَاهُ دَرَكِي | زَخَّ رَجْماً بِالْغَيْثِ رَشَقَ النَّبَالِ |
| ٤- طَفْلَةٌ حَيْثُ أَرَحْتَ اللَّيْلَ شَعْرًا | عَوَّضْتَ أَفْقَهُ عَقُودَ اللُّوَالِي |
| ٥- فَانْتَنَّتْ تَسْتَمِدُّ مِنْهَا الدَّرَارِي | قَبَسَ النُّورَ فِي اللَّيَالِي الطَّوَالِ |

(١) طيف الخيال: الشريف المرتضى (علي بن الحسين الموسوي العلوي): تحقيق: حسن كامل الصيرفي، ص ٨.

(٢) طيف البحري في ضوء النقد الحديث: د. هاني نصر الله، ص ٩١.

(٣) تنظر ترجمته وأخباره في: الروض النضر: ٤٣٠/١، منهل الأولياء: ٢٥٤-٢٥٧، تاريخ الأدب العربي في العراق: عباس العزاوي، مطبعة المجمع العلمي العراقي، ١٣٨٣هـ/١٩٦٥م: ٢١٣-٢١٤، محمد بن مصطفى الغلامي الموصل: جرجيس عاكوب عبد الله الراشدي، رسالة ماجستير (غير منشورة) كلية الآداب، جامعة الموصل، ٢٠٠٥م (المقدمة) ١٤-٣٢، موسوعة أعلام الموصل ١/١٩٨ - ٢٠٠.

(٤) العلم السامي في ترجمة الشيخ محمد بن مصطفى الغلامي، جمع وتأليف: محمد رؤوف الغلامي، ص ٢٣٨.

صُفْرَةُ الْحَاسِدِينَ فِي الْأَصَالِ
تَحْتَ ثَوْبِ الْحَرِيرِ ثَوْبَ جَمَالِ
ضُمِّتْ عِنْدَ رَشْحِهِ بِالْغَوَالِي
زُبْدَةُ زَيْنٍ مَتْنَهَا بِالصِّقَالِ
لَ مَا لَا يُطِيقُ مَنْ أَثْقَالَ
لِجَمَالِ الْوَجُودِ كَالْتِمَثَالِ
نَاعِمَ الْخَدِّ نَاعِمًا لِلْبَالِ
مَنْ لَطَى الْهَجْرَ سَاهِرٍ هَطَالِ

٦- ثم راحتْ شمسُ الضُّحَى وعليها
٧- يا فتاةَ الْحَمَى ويا مَنْ عليها
٨- بعقودٍ بَدَتْ بِبَلُورٍ صَدْرِ
٩- وبتلِّكَ الْنُهودِ يسفرُ عنها
١٠- وخيالِ الْخَصْرِ الضَّعِيفِ الذَّيْجَمِّ
١١- صورةً صَاغَهَا إِلَهُ اعْتِبَارًا
١٢- قَرَّبِي الْمُسْتَهَامَ فِيكَ لَتَلْقِي
١٣- ما كَفَانِي أَرَعَى النُّجُومَ بِطَرْفِ

إنَّ الطِّيفَ الزَّائِرَ مرتبطٌ بالذاكرةِ النَّاظِطَةِ التي تستحضرُ سَوَائِقَ الزِّيَارَةِ ، وتُسَجِّلُ آنَاتِهَا ، وموصولٌ بالذكرياتِ الماضِيَةِ الْمُسْتَدْعَاةِ بِالتَّخْيِيلِ مِنْ أَعْمَاقِ الذَّاكِرَةِ فِي لِحْظِيَّةِ الزِّيَارَةِ الْمُتَخَيَّلَةِ . وإذا كانَ الزَّمَنُ اللَّيْلِيُّ زَمَنَ حَرَكِيَّةِ الطِّيفِ الزَّائِرِ خَلْسَةً ؛ فَإِنَّ الزَّمَنَ النَّهَارِيَّ زَمَنُ السَّرْدِ الشَّعْرِيِّ لَوْقَائِعِ النِّسَمَاتِ الطِّيفِيَّةِ فِي آنَاءِ اللَّيْلِ الَّذِي يَسْتَرُ ، وَلَا يَفْضُحُ ، وَيُخْفِي ، وَلَا يُبَيِّنُ . وَيُشْعِرُ (الطِّيفُ) الزَّائِرُ بِلَذَّةِ الْمَشَاهِدَةِ وَاللِّقَاءِ الْحَمِيمِ بِأَوَّلِ اللَّيْلِ فِي غَفْوَةٍ مَرْجُوَّةٍ ؛ لَكِنَّهُ يُخَلِّفُ أَلَمًا وَحْزَنًا مُتْرَاكِمًا فِي الصَّحْوَةِ ؛ إِذْ يُوحِي الْفَعْلُ (أَرْسَلْتُ) أَنَّ الْمَرْأَةَ لَهَا وَجُودَانِ : وَجُودٌ جَسَدِيٌّ مَادِيٌّ تَتَحَرَّكُ بِهِ فِي الْوَاقِعِ الَّذِي تَعِيشُ فِيهِ ، وَوُجُودٌ خَيَالِيٌّ - طِيفِيٌّ تَتَحَرَّكُ بِهِ خَارِجَ النِّظَامِ الْاجْتِمَاعِيِّ بِأَطْرَفِ الْمَادِيَّةِ الْمَنْظُورَةِ ؛ لَكِنَّهُ مُطَابِقٌ لِلْوُجُودِ الْأَوَّلِ فِي الشَّكْلِ ، وَيُخَالِفُهُ فِي الْفَاعِلِيَّةِ الذَّهْنِيَّةِ الَّتِي لَا يُدْرِكُهَا غَيْرُ الْآخِرِ / الذَّكُورِيِّ / الْمُرْسَلِ إِلَيْهِ (الطِّيفُ) إِدْرَاكًَا تَخْيِيلِيًّا أَحَادِيَّ الرَّوْيَةِ يَفْقَدُ بِهَا مَلَامِحَ الشَّخْصِيَّةِ مِنْ شِدَّةِ الْوَجْدِ الَّذِي أَفْقَدَهُ حَقِيقَتَهُ ؛ فَلَمْ يَسْتَطِعْ (الْخَيَالُ / الطِّيفُ الزَّائِرُ) مَعْرِفَتَهُ ، وَلَمْ يَتَعَرَّفْ إِلَيْهِ حِينَ (أَضَاعَ رَسْمَ خَيَالِهِ) ، وَكَأَنَّا أَمَامَ مَشْهَدٍ مُتَخَيَّلٍ مِنْ مَشَاهِدِ عَالَمِ الْأَحْلَامِ .

ويجعلُ الشَّاعِرُ الذَّكُورِيُّ مِنْ (الْمَرْأَةِ / الطِّيفِ) نُورًا تَقْتَبِسُ مِنْهُ (الذَّرَارِي) قَبْسًا تَسْتَضِيءُ بِهِ ، وَتُضِيءُ فِي ظِلْمَةِ اللَّيْلِ ؛ حَتَّى يَهْتَدِيَ الطِّيفُ بِهِ إِلَيْهِ ، وَيَسْتَتِقِنَ هُوَ حَقِيقَةَ الزَّائِرِ بِهِ . وَفِي النَّهَارِ يَجْعَلُهَا شَمْسًا تَشُوبُهَا صَفْرَةٌ فِي مُنَاوَبَةٍ بَيْنَ الضِّيَاءِ وَالظُّلْمَةِ ، وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَالْيَقِظَةِ وَالْحُلُمِ . كَأَنَّ الطِّيفَ بَدِيلٌ مُسْتَنَسَخٌ عَنْ (الْمَرْأَةِ) ، أَوْ ظِلُّهَا الَّذِي تَنْعَكُسُ بِهِ مَلَامِحُهَا ؛ لِذَلِكَ يَتَرَسَّخُ (الطِّيفُ) الْأَنْثَوِيُّ فِي ذَهْنِ الشَّاعِرِ الذَّكُورِيِّ خَيَالًا مُتَحَرِّكًا مُتَأَلِّقًا ، وَغَزَا لًا مُتَهَادِيًّا فِي (صُورَةٍ) مِنْ صُورِ الْجَمَالِ (الْإِلَهِيِّ) تَجَسَّدَتْ فِيهِ (الْمَرْأَةُ) تَمَثُّلًا لِلْجَمَالِ فِي الْوُجُودِ الْمَادِيِّ ، إِذْ تَظْهَرُ الْمَرْأَةُ فِي مُقَدِّمَةِ (الطِّيفِ الزَّائِرِ) مُتَحَرِّكَةً وَمُحَرِّكَةً فِي آنٍ مَعًا : مُتَحَرِّكَةً بِأَفْعَالٍ مَنْسُوبَةٍ إِلَيْهَا نِسْبَةً إِرَادِيَّةً (أَرْسَلْتُ ، تَبَدَّتْ ، أَرَحْتُ ، انْتَشَتْ ، رَاحَتْ) ، ثُمَّ تُصْبِحُ مُحَرِّكَةً لِلْوَعْيِ الشَّعْرِيِّ حَتَّى يَرَسِّمَ لَوْحَةً جَمَالِيَّةً - أَنْثَوِيَّةً يَتَعَقَّبُ فِيهَا مَوَاطِنَ الْأَنْثَوِيَّةِ ، وَمَوَاضِعَ الْمَتْعَةِ الْبَصَرِيَّةِ بِأَفَاقٍ حَسِّيَّةٍ فِي أَثْنَاءِ الْغَوْصِ الشَّعْرِيِّ فِي (بَلُورِ الصَّدْرِ) وَ (النُّهْدِ) وَ (الْخَصْرِ الضَّعِيفِ) وَ (الْخَدِّ النَّاعِمِ) ؛ لِذَلِكَ يَصُوغُ الْوَعْيُ الذَّكُورِيُّ

للمرأة / الطيف ثوبين: ثوباً من حرير تتوشح به دلالة الرفاهية والتنعيم، وثوباً من جمال تخفيه، ويظهره ثوب الحرير الذي أطار صواب الشاعر الذي بات يرعى النجوم سهاداً يُصاحبه الهجر الذي يُوحي بالفصام العاطفي بين الشاعر والمرأة، ويُشعرنا بالكبت الذي يتخلل الذات الذكورية بغياب الجسد الأنثوي عنه غياباً حقيقياً، يُعوّضه بالطيف الزائر؛ لأنه يعيش قطعاً نفسياً، وجذباً عاطفياً يجعلانه ساهر الطرف، داعم العين في إشارة إلى الخواء الذي أثار الطيف؛ فأشفق عليه منه؛ فشاركه البكاء حين (زخّ رجماً بالغيث)، وهو ينظره وقد تهافتت قواه.

يقول الشاعر موسى بن جعفر الحداد (ت ١١٨٦ هـ - ١٧٧٢ م)^(١) في مُقَدِّمَةِ (الطيف الزائر) التي بلغت (٨) أبيات من قصيدة مدحية بلغت (٢٥) بيتاً^(٢): (بحر البسيط)

- ١- زَارَتْ لَتَنْظُرَ حَالِ الْمَغْرَمِ الدَّفْنِ فَأَضْرَمَتْ فِي الْحَشَا نَارًا مِنْ الشَّغْفِ
- ٢- غِيْدَاءُ لَوْ خَطَرَتْ فَالْغَصْنَ فِي خَجَلِ أَوْ أَسْفَرَتْ فَبَدُورِ التَّمِّ فِي كَسْفِ
- ٣- وَاللَّيْلُ فَوْقَ صَبَاحِ الْوَجْهِ مُؤْتَلَفٌ كِلَاهُمَا عَنْ أَخِيهِ غَيْرِ مُنْحَرَفِ
- ٤- أَبَدْتُ دَنَائِيرَ حُسْنٍ فَوْقَ وَجْنَتَيْهَا لَكِنَهَا نَحْوَ طَرْفِي غَيْرِ مُنْصَرَفِ
- ٥- وَحَمْرَةُ الْخَدِّ مِنْهَا الْأَفْقُ مُكْتَسَبٌ وَالْغُصْنُ وَالظُّبْيُ لَيْنُ الْعَطْفِ وَالْوَصْفِ
- ٦- وَذَاتُ غَنْجٍ بِهِ تَسْبِي النُّهَى طَرِبًا فِي مَوْقِفٍ بَيْنَ سَلْبِ الْوَجْدِ وَالتَّلَفِ
- ٧- وَحَارَسُ اللَّحْظِ يَحْمِي وَرَدَ وَجْنَتَهَا بِصَارِمِ الطَّرْفِ مِنْهَا خَوْفَ مُقْتَطَفِ
- ٨- تَالَهُ لَوْ لَمْ أَخْفَ مِنْ فَتْكَ نَاطِرِهَا أَطْفَأْتُ حَرَّ الْحَشَا مِنْ بَارِدِ الرِّشْفِ
- ٩- يَا رَبَّةَ الْحُسْنِ رَفَقًا بِالْقُلُوبِ فَكَمْ أَحْيَيْتُ قَلْبًا، وَقَلْبًا مَاتَ بِالْأَسْفِ

إنّ (الطيف) في مُقَدِّمَةِ موسى بن جعفر الحداد حضورٌ مُستنسخٌ بدرايةٍ وعنايةٍ عن صاحبة (الطيف) له سماتها وخصائصها الحركية والجسدية غير الموجودة في اللحظة التخيلية؛ لكنّ الشاعر باللغة يجعل (الطيف) وصاحبه حقيقةً صوريةً مُتحدّةً؛ لكي يُمارس مع (الطيف) بطولات وأفعالاً نرجسية يعجز عن تحقيقها مع المرأة الحقيقية في الواقع، ويصوّر نفسه فاعلاً نشطاً مع (الطيف) الزائر؛ لكنّه يفتقر إليه في حقيقة اليقظة. وإذا كانت صاحبة (الطيف) تضنّ بالعطاء الجسدي في الواقع عفةً وحياءً، فإنّ الشاعر يجعل طيفها يمنُّ به عليه في هجعة من ليل؛ لأنّ ((مزار الطيف في النوم هو الدواء والشفاء لكلّ محبوبٍ مهجورٍ قد تطاولَ غمّه))^(٣).

(١) تنظر ترجمته وأخباره في: الروض النضر ٤٠٨/١، شمامة العنبر ص ٢٩٠، منهل الأولياء ١/ ٢٦٩، تاريخ الموصل ١٧٤/٢، موسوعة أعلام الموصل ٢٧٦/٢ - ٢٧٧.

(٢) شمامة العنبر، ص ٢٩٤ - ٢٩٥.

(٣) طوق الحمامة في الألفة والألف: ابن حزم الأندلسي، تحقيق: الطاهر أحمد مكي، ط ٢، دار المعارف، مصر، ١٩٧٧، ص ١٣٢.

ويحملُ الفعلُ (زارتُ) دلالتين: دلالةً عاطفيةً تفاعليةً تتواصلُ فيها المرأةُ بطيفها مع الآخر/المغربم الذي يظنُّ بداهةً أنَّ فعلَ الزيارةِ باعثٌ من بواعثِ المتعةِ والارتواءِ في عالم الخيالِ ← عالم الأحلام الذي يُنتجُ الشَّغفَ. ودلالةً العيادةِ للمواساةِ والتَّسَّي التي توحى بالشَّفقةِ والحنو؛ لكنَّ الشاعرَ أدرك أنَّ (الزائرة) مُشكَّلةً في وجودِها الحقيقيِّ وطيفها الزائر، فإذا به يُعلنُ أنَّ (الزيارة) نارٌ تسري جمراتها في خلجاته النفسية، وتتأججُ بها جناباته العاطفية في إشارةٍ إلى ثورة (الجسد) التي تتخللُ أفكاره، ولم تكن تلك الزيارة ماءً باردًا يُثلجُ الصدرَ الملهب، ويُطفئُ النارَ المتقدَّةَ فيه.

ويتأقُّ الشاعرُ في تأثيثِ صورةِ (المرأة / الزائرة)، ويصفها وصفًا حسيًّا ينتقي فيه مفاتيحها التي تستهويه، ويشتهيها؛ لكنه لم يحصل عليها، فهي (غداً) تخطرُ كالغصنِ طويلاً وتمايلاً غنجاً، وكالبدرِ يكسفُ بدوراً إنَّ أسفرَ وأضاء، لها شعرٌ أسودٌ فاحمٌ فحمةَ الليلِ يتدلَّى خلفَ وجهِ مُشرقٍ شروقِ الصُّبحِ، تشوبُهُ حمرةٌ وصفرة. إنها ملكةُ جمالٍ صاغها الشاعرُ باللغة؛ فإذا بها تسبي ذوي النهى، وتسلبهم عقولهم؛ لكنه في لحظةٍ من لحظاتِ الشوقِ والعجزِ عن التواصلِ والوصالِ يعترفُ بأنها تتطوي على قسوةٍ لا يُدانيها الرِّفقُ، فهي تُحيي وتُميتُ، تُحيي الآخرَ حياةً بالوصالِ الذي يُطفئُ حرَّ الحشا، وتُميتُ بالفراقِ والهجرِ والقطيعةِ موتاً نفسياً شعورياً. ويبدو أنَّ الشاعرَ ممَّن ماتَ شوقاً في مفاتيحها، وعجزَ عن نوالها؛ لأنه (خاف من فتكِ ناظرِها). وأحسبُهُ عجزَ عن وصالها ونوالها، ولم يستطع أن يقتربَ من (بارِدِ الرِّشْفِ)؛ لأنَّ (دنانيرَ حُسْنِها) لم تتصرفْ إليه، ولم تلجأ إلى طرفه في تجاهلٍ قصديٍّ لوجوده الواقعي؛ فإذا بالزيارةِ زيارةً شفقةً، ونشوةً غالبٍ أغراه جماله بالكبرياءِ والفتنة.

(٣) المقدمةُ الخمريةُ :

حضرت الخمرةُ في (الشعرِ الموصليِّ) بوصفها مصدرًا من المصادرِ المغذيةِ للمقدمةِ في تشكيلها اللغويِّ والصُّوريِّ، وصورةً متحرِّكةً مُنتخبةً من صورِ الحياةِ الإنسانيةِ في بُعدها الماديِّ والحسيِّ؛ لتفترنَ الذاتُ الشاعرةُ - بأفراحها وأحزانها وآلامها وطموحاتها الحسيةِ - بالخمرةِ التي تنهضُ بها المقدمةُ التي تجعلُ القارئَ مُستعدًّا للتأثرِ بها بما تحدُّثه فيه من توترٍ وجذبٍ ذهنيٍّ وسلوكيٍّ؛ فتكونُ المقدمةُ الخمريةُ جزءًا من ثقافةِ الشاعرِ، ونظامه المعرفيِّ، ووعيه الجماليِّ؛ وليستَ جزءًا واقعيًّا من حياته اليوميةِ، وسلوكه المألوفِ. يقولُ الشاعرُ حسنُ عبد الباقي الموصلي (ت ١١٥٧ هـ - ١٧٤٤ م)^(١) في مُقدمةٍ خمريةٍ بلغت (١١) بيتًا من قصيدةٍ مدحيةٍ

(١) تنظر ترجمته وأخباره في: الروض النضر: ٦٦/٢، شمامة العنبر: ٢٠٠-٢٠٢، منهل الأولياء: ٢٩٧/٢، غاية المرام في تاريخ محاسن بغداد دار السلام: ياسين بن خير الله الخطيب العمري، نشره: علي البصري، مطبعة دار البصري، بغداد ١٣٨٨ هـ/ ١٩٦٣ م، ٣٦٨، تاريخ الموصل: سليمان الصائغ، المطبعة السلفية

بَلَّغْتُ (٣٩) بَيْتًا^(١):

فأحياء أموات الغبوق على يدي
تبقت من الصَّهْبَاءِ ذُخْرًا إلى غدٍ
وفضلتها شمسٌ ولست بأرمدٍ
صباح انتعاشي بالعتيق المجددِ
فأوهمني غصنًا بصوت مُغرِدٍ
إلى الزنبق المنفض عن درٍ عَسَجِدٍ
فأرشفني ريقًا وقال تبردٍ
أتذكرُ بغيًا كان حين التمردِ
يصولُ بها، لا بالحُسامِ المقلدِ
وأقبل للتوديع، قلت تأودٍ
ومَنطَقُ خصرًا كالرَّسُولِ لموعِدٍ

١- قفا نصطبج ما بالإناء المُجسّدِ
٢- وإن حلف السَّاقِي وأنكرَ فضلةً
٣- فأَيُّ يمينٍ والبنانُ خَضِيبةً
٤- مُعْتَقَّةٌ جَدَّتْ أنسي بصرفها
٥- وساقٍ حباها، والزجاجةُ قهقهتْ
٦- فقلتُ: انظروا والراحُ بين بنانهِ
٧- وأظماني حبسُ الطَّلا فزجرتُهُ
٨- تعذّرَ حتى قلتُ، والشَّعرُ قد بدا:
٩- وببيضُ الظِّبا راحتْ تَقْلُدُ أعينًا
١٠- رنا، قلتُ: لا تفتكُ، بدا، قلتُ: لا تغبُ،
١١- ورجرج ردفًا كالْعَذُولِ تَثاقلاً

إنَّ (الخمرة) في (مقدمة) حسن عبد الباقي الموصلي تجربةٌ شعريةٌ بعيدةٌ عن العفويةِ والتلقائيةِ، تحكمها قصديّةُ المحاكاةِ للقصيدةِ التراثيةِ في مقدّمتها الخمريةِ، وفي قواعدها وأصولها ونهجها البنائيِّ واللغويِّ بدلالةِ فعلِ الأمرِ الذي يجنحُ إلى المجازيةِ دون الحقيقةِ الواقعيةِ - الفعليةِ (قفا)، وثنائيةِ الفاعلِ الموصولِ بهِ صلةً لصيقةً، تحيلُ على التراثِ في ثنائيةِ الصُّحبةِ، والوقوفِ على الطللِ؛ حتى يدركَ القارئُ أواصرَ التواصلِ بين الآنيِّ المتشكّلِ والغائبِ الذي تشكّلَ وحضرَ بتقاليدِ الخمرةِ الجاهليةِ في (الصَّبوحِ والغبوقِ) دلالةَ الثراءِ والفتوةِ والمتعةِ.

وتشكّلُ الخمرةُ المعتنقةُ مثيرًا من المنبئاتِ الحسيةِ التي تهيّجُ في الذاتِ الشاعرةِ سلوكياتِ حواريةٍ له درايةٌ بها درايةٌ شعريةٌ أو واقعيةٌ في اللحظةِ التي يظهرُ فيها السَّاقِي ظهورًا مباشرًا، ويثيرُ تواصلًا بين الشاعرِ وصاحبيهِ الذي تحوّلَ بهما إلى الجمعِ (قفا ← انظروا) تحوّلًا بصريًا من (الإناءِ إلى الزجاجةِ إلى الكأسِ) في مشهدٍ تظهرُ فيه حركاتُ السَّاقِي في المكانِ بوصفها بشائرَ اللذةِ والمتعةِ في سياقاتِ تحكمها النرجسيةُ الذكوريةُ التي تقمّصها الشاعرُ بسلسلةٍ من الأفعالِ الذاتيةِ (جددتُ، أوهمني، قلتُ، أظماني، زجرتُ) التي يعرضُ من خلالها مهارتهُ وفحولتهِ المعطّلةِ

مصر ١٩٢٣م : ١٥٧/٢ . ديوان حسن عبد الباقي الموصلي : حققه ونشره : محمد صديق الجليلي ، مطبعة الجمهورية ، الموصل ، ١٣٨٦هـ / ١٩٦٦م ، (مقدمة المحقق) : ١-٦ ، موسوعة أعلام الموصل : ٢٠٣/١ - ٢٠٤ .

(١) ديوان حسن عبد الباقي الموصلي: ص ٤١.

في البيت العاشر (لا تفتك، لا تغب)، وبدلالة (البغي والتمرد) في البيت الثامن التي تُشير إلى زمنٍ غابرٍ مُنقُضٍ، لكنّه يتحرّشُ بالساقى تحرّشاً لفظياً في مُداعباتٍ فيها الغوايةُ مُتحقّقةٌ في (البنان الخضيبية، والصّوت المغرّد، والرّدْف المترجّج).

ويقول الشاعرُ محمد بن مصطفى الغلامي (ت ١١٨٦هـ - ١٧٧٢م) في مقدّمة خمريّة بلغت (٩) أبياتٍ من قصيدة بلغت (٤٢) بيتاً^(١):
(بحر الطويل)

- ١- وحانةٍ خَمَارٍ سبقتُ لبابِها
- ٢- بأخوةٍ صدقٍ قد كُتِمتُ ودادهم
- ٣- طرّقنا عليه البابَ بينَ ملثَمٍ
- ٤- فقالَ مَنْ الطَّرَاقُ؟ قلنا: عصابةٌ
- ٥- فقامَ إلينا، والغلامُ يجرُهُ،
- ٦- وفي يدهِ مصباحُ راحٍ تشعّشتُ
- ٧- فقالَ لنا أهلاً وللسرِّ مَكْتَمٌ
- ٨- فبدلُتُهُ بالكأسِ كيسي وأغدقوا
- ٩- فأقبلَ بالإبريقِ حتّى رأيتُهُ

يسردُ الشاعرُ (قصةً) خمريّةً يُحدّدُ مكانها في (حانةٍ خَمَارٍ)، ويُعيّنُ زمنها ليكونَ الزمنُ الليليُّ مثيراً حسيّاً، وباعثاً من بواعثِ المغامرةِ التي تتناسبُ مع نفسيّةِ الشاعرِ، ويوظفُ شخصاً مُصاحِبينَ له في هجعةِ الليلِ (الأصحابِ ← الأخوةِ ← عصابةٌ من الموصلِ الحدياء)، ويستحضرُ الخَمَارَ وغلّامه حتّى تتكاملَ عناصرُ الحدثِ في (السّقاية)، وأدواته الحسيّةُ المثيرةُ (الإبريقُ ← الكأسُ)؛ لكنّ المساومةَ الحواريةَ بينَ الشاعرِ ورهطه، والخَمَارِ، تُخفي مَسكوتاً عنه؛ لأنّ المغالاةَ في سعرِ (الخمرة) مغالاةٌ تخترقُها المبالغةُ في إشارةٍ خفيّةٍ إلى محمولاتٍ دلاليةٍ تتخلّلها، وتتحوّلُ بها إلى شيءٍ آخرَ أكثرَ حضوراً وفاعليّةً في الذهنِ والواقع. ويمكنُ أن تكونَ (الخمرة) في هذه (المقدّمة) بديلاً عن (المرأة)، ويكونَ الحصولُ على (الخمرة) تعويضاً عن الحصولِ على (المرأة) وقد تحملُ (الخمرة) دلالاتِ الثراءِ والفتوةِ والغوايةِ والمتعةِ التي تغلّغت في الشّعْرِ الجاهليّ، وتجسّدتُ في خمرةِ (الصّبوح والغبوق). وإذا كانتِ الخمرةُ في (المقدّمة) ماديةً، فإنّها لا تُشيرُ إلى دلالاتٍ رمزيةٍ - صوفيةٍ، بل تنتعشُ في فضاءٍ يمتلئُ بالأصحابِ بأوصافٍ يبدو

(١) العلم السامي في ترجمة الشيخ محمد بن مصطفى الغلامي، جمع وتأليف: محمد رؤوف الغلامي،

الشاعرُ فيها محاكياً ومجدداً ومقلداً ومبتكراً للمعاني في آنٍ معاً في حانةٍ مرقونةٍ في جنباتِ الحيِّ، يطرُقها راغبونَ في (خمرتها) رغبةً تستحثُّهم على المغامرةِ في طلبها في ظلمة الليل.

(٤) مُقَدِّمَةُ الْوَدَاعِ وَالْفِرَاقِ قَبْلَ الرَّحِيلِ :

إنَّ الرحلةَ -بوصفها غياباً جسدياً وفكرياً ومادياً عن الحميم والمألوف- تستحضرُ موقفاً إنسانياً يتجسّد في (الوداع) ، تستحثُّه آلامُ (الفراق) ، ولوعةُ (التغريب) ، والخوفُ من المجهولِ الذي يُجسِّمه هاجسُ الفقدِ الأبديِّ؛ إذ تُشكِّلُ الرحلةُ بمركباتِ الوداعِ والفراقِ مفتاحَ التحوُّلِ ذهنيّاً وموضوعيّاً منَ المقدِّمةِ إلى الممدوحِ -البديلُ الموضوعيُّ عن المرتحلِ عنهم- فينتقلُ التركيزُ من الوصفِ الذاتيِّ إلى التوصيفِ المشخصِّ ، ومنَ الذاتِ إلى الآخرِ ، ومنَ المعاناةِ إلى الطمأنينةِ ؛ حتى تكونَ (مقدِّمةُ الوداعِ والفراقِ) لصيفةً بالمتنِ الموضوعيِّ ، موصولةً بهِ بفاعليّةٍ دلاليّةٍ ؛ لأنها عالمٌ إنسانيٌّ مأزومٌ يلتحقُ بعالمِ إنسانيٍّ مفتوحٍ - طموح .

يقولُ محمد بن مصطفى الغلامي (ت ١١٨٦هـ - ١٧٧٢م) في مقدِّمة الوداع التي بلغت (١١) بيتاً من قصيدةٍ بلغت (٢٩) بيتاً^(١) :

فأبَدَتْ لُوَالِي فَوْقَ وَرْدٍ مُنْضَدٍ
فَلَا حَ بَرُوضِ الْوَرْدِ مِنْ طَلِّهِ النَّدِي
كَمَا نَشَرْتُ دُرّاً بِخَدِّ مُوَرِّدٍ
غَدَتْ بَيْنَ مُنْفَضِّ الْعُرَى وَمَقْدَدٍ
أَمَلٌ طَبِيبِي حِينَ أَحْزَنَ عُوْدِي
بِرُضْوَى غَدَا مِنْهَا بَرَكْنَ مُهْدَدٍ
فَزَادَتْ جَوَى تَبْدِيهِ إِثْرَ التَّنْهَدِ
سَلِيماً، وَأَشْفَى غَلَّةَ الْمَتَبَرِّدِ
فَلَيْسَ الدَّعَا شَيْئاً عَلَيَّ بِمُجْتَدِي
بَرُوضِ جَمَالٍ بِالتَّنْعَمِ مُرْتَدِي
وَعَشَّ الرَّدَى عَنْ سَاحَةِ الْقَرَبِ فَابْعُدِي

١- دَنَتْ عِنْدَ تَوْدِيعِي بَوْبِلِ مُرْنَدٍ
٢- دَرَارِي دُمُوعٍ أَسْبَلَتْ فَوْقَ خَدِّهَا
٣- دُمُوعِي دِمًّا فَوْقَ الْبَهَارِ أَسِيحُهَا
٤- دُرُوعُ اصْطِبَارٍ يَمْنَحُ سَامٍ بِلَحْظِهَا
٥- دَرَتْ أَنْ مَا بِي مِنْ سَقَامٍ وَعَلَّةٍ
٦- دَوَاعِي غَرَامٍ لَوْ يُحِيلُ قَلِيلُهَا
٧- دَنَا كَفُّهَا الْبَلُورُ يَلْمَسُ مُهْجَتِي
٨- دَعَتْ لِي عَلَى أَنِّي أَرُوحُ مِنَ الْبَلَا
٩- دَوَائِي وَدَائِي بِالْوَصَالِ وَصَدَّهَا
١٠- دَعَيْنِي أَعَشْ يَا رَبَّةَ الْخَالِ رَاتِعَا
١١- دُجَى الصَّدَقَامِ حِيهِ بِصَبْحَتِ وَأُصِّلِ

تَنَظُّوِي (المقدِّمة) على صُورٍ عاطفيّةٍ - إنسانيةٍ موضوعيّةٍ تحرّكُ في المتلقي مشاعرَ إنسانيةٍ توافّقها في التَّصَوُّرِ الذهنيِّ والواقعيِّ، إذ تظهرُ (المرأة) شخصيّةً فاعلةً - مؤثّرةً في موقفِ

(١) العلم السامي في ترجمة الشيخ محمد الغلامي، ص ٣١٧.

(الوداع / التوديع) ظهوراً تهيمن فيه على المشهد هيمنة نفسية وسلوكية بسلسلة من الأفعال الأنثوية التي تهيج في الآخر كوامن مخبوءة في لحظة قلق حرجية. ويمثل الفعل (دنت) فاتحة سرديّة - حركيّة حين يفتح على المشهد العاطفي بما يحمله من رغبة أنثوية قارّة في التواصل والتوافق مع الآخر / المفارق، تتصل به أفعال توافقه في الدلالة، وتوازيه في التأثير: (دنت، أبدت، أسبلت، درت، زادت، دعت).

ويغلب على المشهد الوداعي (البكاء) شعرياً وواقعياً بحرقه موجعة، وألم متراكم يغلفه خوف من المجهول في عالم الغربة يضخمه خوف أنثوي من ضياع الآخر / المفارق ضياعاً أبدياً، فإذا بالدموع تتحول إلى وابل منهمر تارة، وإلى دُرر تسيل على الخدين الموردين في صورة جمالية تعاضد دموع الآخر / المفارق / المودع التي تحولت إلى دماء في مفارقة لونية - تفاعلية.

وتُمارسُ (المرأة) مهارتها اللفظية في (الدعاء) للآخر / المفارق دعاءً يتجسّد بشفائه من العلل المادية والنفسية، وبغذوه من بلائه الجسدي والمعنوي سليماً يعلوه تاج الصحة والأمان؛ إذ يُقرُّ الشاعر / المفارق بأنّ داءه المكين يكمن في (الفراق ← التوديع ← الرحيل)، وأنّ دواءه مستقرّ بالوصال؛ لكنّ قسوة الحياة تجبره على الرحيل مُكرهاً؛ حتى يرتع في ربوع (الممدوح) ويتنعم بالخير والجمال بفعلين يصدران عنه لها، ومن أجلها: (دعيني، أعش)، وكأنهما رجاء وتوسّل في لحظة فيض عاطفي. وتكرار (الدموع) مرتين في البيتين الثاني والثالث؛ يجعل لحظوية التوديع مُبعثرة - متعسرة نفسياً وشعورياً، وإن تقابلت دموع المودعة مع دموع المودع. وتحيل عبارة (روض الورد) على جماليات المودعة الحسية، في حين تحيل عبارة (روض جمال) في البيت العاشر على الممدوح - المرتحل إليه الشاعر / المفارق.

ويظهر الشاعر / المفارق في لحظات الوداع / الفراق تعلوه علة، ويعتريه سقام، ويسكنه الوجّل، ويغادره الصبر والاصطبار. وفي اللحظة التي يغادر فيها الآخر مغادرة شعرية فضاء (المرأة) تصاحبه دعواتها التي تمثل تعويذة الأمل والرجاء في قابل الأيام بالأمان؛ وبذلك تظهر الصورة في (المقدمة) بصريّة - متحركة، وسمعية مؤثرة، تمتلئ حركة واضطراباً؛ لتتوافق مع ما يعتري الشاعر المغترب / المفارق من قلق، وهو يغادر (الألق)، ويودعه.

يقول الشاعر حسن النقيب المفتي (ت ١٢٠٢ هـ - ١٧٨٧ م)^(١) في مقدّمة (الوداع) التي بلغت (٨) أبيات من قصيدة مدحية بلغت (٤٤) بيتاً^(٢):

(بحر البسيط)

(١) تنتظر ترجمته وأخباره في: الروض النضر، ١/ ٣٥٦ - ٣٦٥، منهل الأولياء ١/ ٢٤٣.

(٢) الروض النضر ١/ ٣٥٧.

- ١- بَايَنْتُ زَيْنَبَ وَالْأَهْلِينَ وَالْوَلَدَا
- ٢- أَمَسْتُ تَوَدُّعُنِي وَالِدَمْعُ مُنْسَجِمٌ
- ٣- تَقُولُ يَا صَاحَ أَيْنَ الْعَزْمُ فَاحْصَةً
- ٤- أَهَانِكَ الدَّهْرُ أَيْضًا وَهُوَ دِيدْنُهُ
- ٥- أَمْ سَامَكَ الْعَصْرُ فَقَرًّا لَوْ يُسَامُ بِهِ
- ٦- أَمْ لَيْسَ هَذَا، وَلَا ذَا، بَلْ شَغِفْتَ بِمَنْ
- ٧- أَيْنَ السَّفَارَةُ وَالْأَهْلُونَ فِي مَحَنٍ
- ٨- هَلْ جَائِزٌ أَنْ تَـرَـرَـنَا فِي
- وَشَوْفُهُمْ لَيْسَ عَنِّي زَائِلٌ أَبَدًا
- وَالْقَلْبُ مُضْطَرَمٌّ وَالصَّبْرُ قَدْ بَعْدَا
- وَأَيُّ أَمْرٍ بَذَا أَضْحَاكَ مُنْشَرِدًا؟!
- بَأَبْنَاءِ حَيْدَرٍ مَنْحِيثِ الزَّمَانُ بَدَا
- أَبْنَاؤُهُ لَأَضَاعُوا الرَّأْيَ وَالرَّشَدَا
- يُنْسِيكَ إِحْسَانُهُ الْأَوْطَانَ وَالْبَلَدَا
- وَسَوْءِ حَالٍ، وَعَيْشٍ أَوْرَثَ النُّكَدَا
- وَمَا لَنَا كَافِلٌ نَرْجُوهُ مُسْتَنْدَا؟

يَظْهَرُ الشَّاعِرُ مُرْتَحِلًا عَنِ (الْأَوْطَانِ)، مُفَارِقًا لِلجَمَاعَةِ الَّتِي تَحْنُو عَلَيْهِ، فِي سَفَارَةٍ لَهُ إِرَادَةٌ فِيهَا، أَجْبَرَتْهُ عَلَيْهَا الْمَحَنُ، وَالسُّنُونُ الْعِجَافُ، وَنَرَاهُ يَسِيرُ نَحْوَ (الْآخِرِ / الْمَمْدُوحِ) فِي لَحْظَةٍ سَوْدَاوِيَّةٍ الرَّوْيَةِ وَالْوَاقِعِ لَهَا مُؤَثِّرَاتٌ نَفْسِيَّةٌ، وَبَوَاعِثُ (مَادِيَّةٌ / إِحْسَانِيَّةٌ). وَتَتَجَسَّدُ قَصْدِيَّةُ التَّغَرُّبِ بِالْفِعْلِ (بَايَنْتُ) بِدَلَالَتِهِ الْإِرَادِيَّةِ الَّتِي تُوحِي بِحُرِّيَّةِ الْحَرَكَةِ؛ لَكِنَّهُ فَعَلَ يَحْتَقِبُ جَبَرِيَّةً ضَمْنِيَّةً فِي الْمَفَارَقَةِ الْقَاهِرَةِ، إِذْ يُفَارِقُ الشَّاعِرُ بِالْفِعْلِ (بَايَنْتُ) ثَلَاثَةَ كَائِنَاتٍ إِنْسَانِيَّةٍ مُتَأَلِّفَةٍ لَهَا حُضُورُهَا فِي الْذَاتِ الْوَاعِيَةِ وَالْوُجُودِ الْاجْتِمَاعِيِّ: الْكَائِنُ الْأَوَّلُ (زَيْنَبُ) الَّتِي تُشِيرُ مَحْمُولَاتُهَا الدَّلَالِيَّةُ التَّأْوِيلِيَّةُ إِلَى (الزَّوْجَةِ) بَعِيدًا عَنِ حَقِيقَةِ التَّسْمِيَةِ. وَالْكَائِنُ الثَّانِي (الْأَهْلُونَ) الَّذِينَ يُمَثِّلُونَ عَشِيرَتَهُ وَآلَهُ الْأَقْرَبِينَ. وَالْكَائِنُ الثَّلَاثُ (الْوَلَدُ) مَنْ صُلْبِهِ الَّذِي يَنْتَظَرُ فِتْوَتَهُ وَفِائِعَتَهُ، وَيَنْتَظَرُ مِنْهُ (الْوَلَدُ) الْأَبَوَّةَ. ثُمَّ يَتَحَوَّلُ الْحَدَثُ بِآلِيَةِ السَّرْدِ الذَاتِيِّ مِنَ الْأَنَا الذَّكُورِيَّةِ فِي الْفِعْلِ (بَايَنْتُ) إِلَى الْمَرْأَةِ فِي الْجُمْلَةِ الْمَرْكَزِيَّةِ (أَمَسْتُ تَوَدُّعُنِي) الَّتِي تَحْكُمُهَا وَطْأَةُ الزَّمَنِ النَّفْسِيِّ، وَقِسَاوَةُ الْوَاقِعِ الْاجْتِمَاعِيِّ الْمُتَحَقِّقَةِ بِالْفِعْلَيْنِ (أَهَانِكَ الدَّهْرُ، وَسَامَكَ الْعَصْرُ فَقَرًّا) فِي مُسَاعَلَةٍ حَوَارِيَّةٍ تَتَجَاذِبُهَا الْعَاطِفَةُ الْمُتَأَجِّجَةُ.

وَيُمَثِّلُ (الرَّحِيلُ / السَّفَرُ) بَوْرَةَ مَرْكَزِيَّةً فِي (الْمُقَدِّمَةِ) بِسُؤَالٍ مُحَوْرِيٍّ تَنْهَضُ بِهِ (الْمَرْأَةُ / زَيْنَبُ): أَيْنَ السَّفَارَةُ؟ وَكَأَنَّ الشَّاعِرَ فِي وَاجِبٍ إِنْسَانِيٍّ، أَوْ تَكْلِيفٍ رَسْمِيٍّ لَا يَمْلِكُ مِنْهُ فَكَأَكَّا، وَلَا يَسْتَطِيعُ عَنْهُ مَحِيصًا. يَتَبَعُهُ سُؤَالٌ أَنْثَوِيٌّ فِيهِ حَقِيقَةُ أُسْرِيَّةٍ لَا تَدْرِكُهَا غَيْرُ (الْمَرْأَةِ / الزَّوْجَةِ) الَّتِي تَعْرِفُ أَنَّهَا سَتَكَابِدُ الْمَحَنَ، وَتَتَجَرَّعُ الْحَسَرَاتِ فِي غِيَابِ الْآخِرِ / الزَّوْجِ: (هَلْ جَائِزٌ أَنْ تَرَانَا فِي ضَرُورَتِنَا؟)، وَهُوَ سُؤَالٌ فِيهِ التَّوَسُّلُ وَالتَّوَدُّدُ وَالِاسْتِعْطَافُ، يَتَخَلَّلُهُ الْجَوَابُ: غَيْرُ جَائِزٍ فَعَلَ الْمُبَايَنَةِ / الْمَفَارَقَةِ؛ لَكِنَّ ذِكَاءَ (الزَّوْجَةِ / زَيْنَبِ) يَتَمَظَّهُرُ حِينَ تَلْتَمِسُ لِلشَّاعِرِ عِذْرًا فِي الْمَفَارَقَةِ، تَقْبَلُهُ حِينَ أُدْرِكْتَ أَنَّهُ مُرْتَحِلٌ إِلَى الْآخِرِ / الْمَمْدُوحِ بِقَوْلِهَا: (شَغِفْتَ بِمَنْ يُنْسِيكَ إِحْسَانُهُ الْأَوْطَانَ وَالْوَلَدَا)؛ لِأَنَّ الْأَوْطَانَ فِي فَقْرٍ وَفَاقَةٍ، وَالشَّاعِرُ فِي حَرَجٍ وَمَشَقَّةٍ وَعَيْشٍ أَوْرَثَهُ النُّكَدَ، وَالْآخِرُ / الْمَمْدُوحُ يُمَثِّلُ

الخصب والنماء (الإحسان)؛ مما يجعل الرحلة إليه مجزية على قساوتها، وضرورية مع وطأتها على (زينب والأهلين والولد) في آن معاً.
(٥) مقدمة الشوق والحنين بعد الرحيل:

إنَّ الشَّوقَ إلى (الديار والأهلين) عاطفة إنسانية جياشة، يتجاذبها الأمل في اللقاء بعد الفراق، والرجاء في الأوبة بعد الرحلة، ويحدو بها هاجسُ الخوف من غلبة القطيعة على التواصل، وسيطرة الغربة والهجر على الألفة. ويظهر (الشوق والحنين) جمرات متقدة في القلب تسطو على العقل، فتغيبه، وتسمح للعاطفة بالفوران بحرية التعبير عن كوامن النفس المهاجرة. والحنين في مضمونه استرجاع زمنٍ ماضٍ مشرقٍ في زمنٍ حاضرٍ مؤلمٍ، واستحضار عالمٍ قديمٍ مُريحٍ إلى واقعٍ مُقلقٍ عبر الذاكرة والتصور. والرحلة إلى الممدوح عنصر مفارقة بين زمنين وعالمين وفضاءين متعاكسين؛ بينهما عالم (المقدمة) في الشوق والحنين إلى الديار الآهلة.

يقول الشاعرُ حسن عبد الباقي الموصلي (ت ١١٥٧هـ — ١٧٤٤م) في مقدمة بلغت عشرة أبيات من قصيدة بلغت (٤٢) بيتاً^(١):

وحياً الحيا حياً هناك ومنزلاً
ودادى، وقلبي لم يزل فيه مبتلاً
تبسّم من لا زال للشعر مُسبلاً
وعن جوهري الثغر نقلاً مُسلسلاً
أعاد عذولي ذكره فتعللاً
غراماً لقد كانت دموعاً وعذلاً
يُسبّحُ جفني حيث دمعِي تهلاً
صحيحاً، وبعد البعد كيف توصلاً؟
ولست أرى للصبح يا صاح أولاً
وليس الكرى طوعي، فهبه توسلاً

١- رعى الله غزلاً من الإيس جُفلاً
٢- وظبياً رعى حبّ القلوب، وما رعى
٣- تذكرت لما أومض البرق في الدجى
٤- روى عن أحاديث المبرد ريقه
٥- على الكسر قلبي مذنبى فعل جفنه
٦- وإن دموعي ترجمت عن ضمائري
٧- وفي لجج من أبحر الدمع ناظري
٨- عهدت فوادي، قبل بعد أحبتي،
٩- كفى حزناً أن ليس لليل آخر
١٠- توسّل قلبي، والخيال وسيلة،

يأتي الفعل (تذكرت) إرادياً قصدياً تتمحور حوله (مقدمة الشوق والحنين) تمحوراً مركزياً في عناصرها العاطفية، وحياتها الماضية التي تستحضرها الذات الشاعرة بالية التذكر الآنية التي تنشط في عالم الغربة والتغرب، والتي تُشير إلى زمنين لا يستويان في القيمة النفسية والحضور

(١) ديوان حسن عبد الباقي الموصلي، ص ٢٦.

المادي: زمنٌ ماضٍ مُنْقَضٍ فيه (غزلانٌ من الإنسان) - كنايةٌ مُستَحَبَّةٌ عن الأوانسِ الحسانِ اللواتي يَرْتَعْنَ في منزلٍ تَحْبُوهُ الحَيَاةُ في حَيٍّ تُدَاعِبُهُ الأنسامُ والحيواتُ - وزمنٌ حاضِرٌ قاسٍ يَغْلُفُهُ الحزنُ، وتَغْشَاهُ الدموعُ، وَيَسْرِي فيه القحطُ. ويظهرُ الزمنُ فاعلاً مُتحرِّكاً، ومُحرِّكاً مُؤثراً في صناعةِ الأحداثِ وصياغَتِها، إذ تتحرَّكُ فيه الشخصياتُ الأنثويةُ والذكوريةُ حركاتٍ تُثيرُ توهُّجاً عاطفياً تارةً، وألماً نفسياً مُتراكماً تارةً أُخرى؛ فقبلَ (بُعدِ الأَحَبَّةِ) يحضرُ التواصلُ ألقاً مُضيئاً، وبعدَ (البُعدِ) تغدو القطيعةُ سبيلاً واقعيّاً، وفي أثناءِ التواصلِ يحضرُ الجسدُ الأنثويُّ (جوهرِيَّ الثغرِ، مُسبِلاً للشعرِ)؛ لكنه يتمظهرُ بالطبي الذي (يرعى حَبَّ القلوبِ) في صورةٍ جماليةٍ - عاطفيةٍ يتنازلُ فيها الآخرُ المغتربُ عن قلبه، ويجعلُهُ حَبَاتٍ لها طعمٌ خاصٌ تتوقُّهُ الطيبةُ الراحعةُ / الراحيةُ في كنايةٍ مُؤثرةٍ عن (حسنةٍ) فاتنةٍ. وبعدَ (البُعدِ) والبُعادِ، والقطيعةُ القسريةُ بالغرابةِ؛ يحضرُ (الخيالُ) حضوراً يُغالبُ الكرى في هَجَعَةِ الليلِ.

وتستندُ مُقدِّمَةُ (الشوقِ والحنينِ) إلى (القلبِ) بما يُوْثِرُهُ من مشاعرٍ، وما يُمثِّلُهُ من عواطفٍ؛ بوصفه بُؤرةً مُشعَّةً بالحياة والحركة؛ إذ يُقدِّمُ (الشاعرُ) ← المشتاقُ ← المفاقرُ ← (المغتربُ) قلبه مَنسُوباً إليه نسبةً مُلكيّةً ذاتيّةً (قلبي) يُقدِّمُهُ ثلاثَ مراتٍ لغزلانٍ من الإنسانِ هنا، ولطبي من طباءِ الحيِّ هناك؛ ممَّا يجعلُهُ مُتَقَلِّباً عبرَ الأزمنةِ، مُتَغَيِّراً عبرَ الرحلةِ والغربةِ المكانيةِ، تُقَلِّبُهُ الأهواءُ والهواجسُ في عالمِ التغرُّبِ ← عالمِ الفِصامِ مع الأوانسِ الحسانِ عامّةً، والطبي الذي يَرعى (حَبَّ القلوبِ) خاصّةً، والذي يتوقُّهُ ويشتاقُهُ في كنايةٍ راميةٍ إلى (المرأة) التي يختصُّها حبّاً ويشتهيها جسداً.

ويحضرُ (الدَّمْعُ) وسيلةً من وسائلِ التعبيرِ عن المشاعرِ المتشظيةِ في عالمِ الغربةِ، يستعيدُ به الشاعرُ توازنه النفسيَّ ويُخَفِّفُ من قلقه؛ فإذا بالدموعِ تنكُرُ مرَّتينِ في البيتِ السادسِ تكراراً يُثيرُ الشَّجْنَ، ويُعلنُ الوهنَ الذي تَخَلَّلَ (فؤادُ) الشاعرِ في عالمِ يغالبُهُ الشَّوْقُ فيه، فيغلبُهُ، ويسكنُهُ الحنينُ؛ فلا يفارقُهُ، ثم يحضرُ الدَّمْعُ مرَّتينِ في البيتِ السَّابعِ حضوراً يتوافقُ مع الحزنِ في البيتِ التاسعِ تعبيراً عن القلقِ المستديمِ، والليلِ المتطاوِلِ الذي له أوَّلٌ، وليس له آخرٌ في دلالةٍ نفسيةٍ على شوقٍ عميقٍ، وأغوارِ شعورٍ بالغرابةِ والاعتِرابِ والوحشةِ في عالمٍ غابتُ عنه (غزلانُ الإنسانِ)؛ لذلك نُدركُ جَسَامَةَ المِراوِغَةِ اللفظيةِ التي تكمنُ في عبارةِ (ليس ليلٌ آخرُ) التي تُشيرُ ضمناً إلى أنَّ الصَّبَّاحَ لا أوَّلَ له؛ لأنَّ (آخرَ الليلِ) هو (أوَّلُ الصَّبَّاحِ)، و(أوَّلُ الصَّبَّاحِ) هو (آخرُ الليلِ).

ويقولُ الشاعرُ جرجيسُ بنُ درويشِ الموصلِي (ت ١١٤١ هـ - ١٧٢٨ م) ^(١) في مُقدِّمَةِ بلغتْ (٨) أبياتٍ من قصيدةٍ يتشَوَّقُ فيها إلى الموصلِ بلغتْ (٢٣) بيتاً ^(١): (بحر الكامل)

(١) تنظر ترجمته وأخباره في: الروض النضر: ١٧٨/٢، شمامة العنبر: ٢٧٢، منهل الأولياء: ١٩٥-١٩٧ تاريخ الموصل: ١٤٥-١٤٠/٢، العلم السامي: ٢٧٨ تاريخ الأدب العربي في العراق: ٢٥٧/٢، موسوعة أعلام الموصل: ١٨٠/١.

- ١- تاقَ الغريبُ لعودةِ وإيابِ
- ٢- وغداً يَحِنُّ إلى اللقاءِ تشوّقاً
- ٣- مِنْ كُلِّ مَطْبُوعِ الْخِصَالِ مُهَذَّبِ
- ٤- يالائمي لتشوّقي تلكَ الرُّبَا
- ٥- لو ذُفَّتْ حُلُوَ الْجَمْعِ بعدَ مَرَارَةِ الـ
- ٦- إني امرؤُ واللهِ ما ذُكِرَ الْحَمَى
- ٧- ولئن صَبَا قومٌ لِمَالٍ أو غَنَى؛
- ٨- صِلَةُ الْأَحْبَةِ مَذْهَبِي، وودادُهُم
- وصَبَا لَجْمَعِ الشَّمْلِ بِالْأَحْبَابِ
- لِقَدِيمِ أَنْسِ مُحَاضِرِ الْأَصْحَابِ
- أَهْلِ الْوَفَاءِ مَعَادِنِ الْآدَابِ
- عَنِّي، وَخَفَضَ عَنْكَ، مَا بِكَ مَا بِي
- تَفْرِيقِ يَوْمًا لَمْ تَفُقهُ بِعِتَابِ
- إِلَّا وَأُسْكَرَنِي بِغَيْرِ شَرَابِ
- فَأَنَا إِلَى عَهْدِ التَّصَابِي صَابِي
- أَرْبَى، وَتَذَكَارُ الْمَنَازِلِ دَأْبِي

إنَّ (الغريب) بديلٌ موضوعيٌّ عن (الشاعر)؛ فهما شخصيةٌ واحدةٌ فيها ألقُ الشاعرية، وفصاحةُ اللسان، ومعها مرارةُ الغربة، وجساةُ التغرب، ووحشةُ الفِرادَةِ؛ إذ تشعُّ من (الغريب) محمولاتٌ دلاليةٌ تتبارُّ في الألمِ النفسيِّ والواقعيِّ الذي يَحْتَجُنُ في طَيَّاتِهِ التَّغْرُبَ والغَرَابَةَ والغرائبيةَ التي أنتجتْها مفارقةُ الأحبابِ / الأصحابِ؛ حتى يَغْدُو الفعلُ (تاقَ) فعلاً من أفعالِ التخييلِ والتَمَنِّيِّ تداعبهُ أحلامُ اليقظة، ويغلفه الشوقُ والحنينُ، بل التشوّقُ الواعي - الإرادي في لحظاتِ التأملِ في الحياةِ والوجودِ، تحدو به جمالياتُ (اللقاء)، و(جَمْعُ الشَّمْلِ) في آناتٍ يفتقدُ فيها الشاعرُ / الغريبُ إلى (حلاوةِ الجَمْعِ) وتسري في عروقه مرارةُ الفُرْقَةِ وألمُ (التفريقِ) في إشارةٍ ضمنيةٍ إلى أنَّ غربته قسريةٌ، وليست طوعيةً، وأنه مُكرهٌ عليها، وليس مُختاراً لها، راغباً فيها.

ويظهرُ الشاعرُ / الغريبُ متواصلاً نفسياً وشعورياً مع الجماعة، وهو جزءٌ منها، وأنه حُلُوُ المعشر؛ لكثرةِ تردادِهِ لألفاظِ الجموعِ التي تدلُّ على التآلفِ: (الأحبابُ، الأصحابُ، الآدابُ، الأَحْبَةُ، المنازلُ)؛ حتى باتَ الفعلُ (يَحِنُّ) فعلاً موصولاً بالذاتِ الشاعرة، وخصلةً من خصالها السلوكيةِ واللغويةِ، وسمةً من سماتها الشعوريةِ بدلالةِ الفعلِ (غداً) بما يحمله من دلالةٍ حركيةٍ وزمنيةٍ معاً. وتتوازنُ ثنائيةُ اللقاءِ والفراقِ مع ثنائيةِ العودةِ والغربةِ، إذ تمثلُ العودةُ / الأوبةُ أمنيةً راسخةً في ذهنِ حوُلِّها الشاعرُ إلى واقعٍ شعريٍّ؛ لتكونَ هدفاً من أهدافِهِ الذاتيةِ التي يرومُ تحقيقَها؛ لذلكَ يحضُرُ (اللائمُ) لكي يُمارِسَ دوراً لفظياً / قولياً يُعارضُ فيه الشاعرُ في مشاعره وأشواقه، ويحثُّه على الكفِّ عن فعلِ الشوقِ والتشوّقِ في عالمِ الغربةِ، بعدما أدركَ تراكمَ الأحزانِ عليه؛ فكأنه يُريدُ باللومِ أن يخففَ عنه ما به؛ حتى تستقيمَ شؤونه، لكنه يزيدهُ به تحفيزاً على التشوّقِ لعالمِ الأَحْبَةِ؛ حتى يُعلنَ مذهبَه في الحياةِ مذهباً يتجسّدُ في (صلةِ الأَحْبَةِ، وجَمْعِ الشَّمْلِ) و (عهدِ

التَّصَابِي). وَيُظْهَرُ لَنَا، وَلَهُ، أَنَّ صِبْوَتَهُ وَصَبَابَتَهُ لَيْسَتْ لِمَالٍ أَوْ جَاهٍ أَوْ مَنْصَبٍ، بَلْ صَبَابَةٌ (الْأَنْسِ)، وَصِبْوَةٌ (الْوَفَاءِ) فِي (مَحَاضِرِ الْأَصْحَابِ).

ويقول الشاعرُ علي بن مصطفى الغلامي (ت ١١٩٢ هـ - ١٧٧٨ م)^(١) في مُقَدِّمَةِ بَلْغَتِ (٨) أَبْيَاتٍ، مِنْ قَصِيدَةٍ يَنْشَوِّقُ فِيهَا إِلَى الْعِرَاقِ بَلْغَتِ (٢٧) بَيْتًا^(٢): (بحر الكامل)

- ١- بَرَقَ تَأَلَّقَ فِي الظَّلَامِ الْمُسْدَلِ فَأَثَارَ فِي الْأَحْشَاءِ ذِكْرَ الْمَوْصِلِ
- ٢- أَوْرى زنادَ الشَّوْقِ بَيْنَ جَوَانِحِ جَحَتْ إِلَى ذِكْرِ الْحِمَى وَالْمَنْزِلِ
- ٣- يَا أَيُّهَا الْبَرَقُ الْوَلُوعُ بِمَهْجَتِي رَفَقًا فَدَيْتُكَ بِالْفَوَادِ الْمَبْتَلِي
- ٤- هَاتِ الْحَدِيثَ عَنِ الْعِرَاقِ فَإِنِّي أَصْبَحْتُ عَنْ تِلْكَ الْبَقَاعِ بِمَعْزِلِ
- ٥- أَيْنَ الْعِرَاقُ وَسَاكِنُوهُ لِمَنْ غَدَا بِالرُّومِ يَسْأَلُ كُلَّ رَكْبٍ مُقْبِلِ
- ٦- مَا حَالُ هَاتِيكَ الْمَعَاهِدِ بَعْدَنَا؟ مَا حَالُ ذَاكَ الرَّبْعِ بَعْدَ تَرْحُلِ؟
- ٧- هَلْ جَادَهَا صَوْبُ الْعَهَادِ عَشِيَّةً؟ هَلْ أَعْشَبَتْ بِهَوَامِلِ الْمَتَنَزِّلِ؟
- ٨- حَيَّ الْحَيَا تِلْكَ الرَّحَابِ وَإِنْ نَأَتْ عَنِّي فَذَكِّرْهَا حَلِيفُ تَخِيلِي

يُمَثِّلُ (الْبَرَقُ) مُثِيرًا حَسِيًّا بِصَرِيًّا فِي الذَّاتِ الشَّاعِرَةِ، يَقْدَحُ سَرِيعًا فِي ظُلْمَةٍ دَاجِنَةٍ؛ فَتَنْثَالُ الذِّكْرِيَّاتُ (شَوْقًا) مِنْ عَالَمِ الْمَاضِي إِلَى وَاقِعِ اللَّحْظَةِ الْآتِيَةِ الْبَارِقَةِ الَّتِي تَمْتَلِئُ بِالْحَرَكَةِ فِي (الْحِمَى وَالْمَنْزِلِ)؛ لِيَكُونَ الْفَعْلُ (أَثَارَ) فَعْلًا نَفْسِيًّا وَوَاقِعًا يَنْفَاعِلُ مَعَ الظَّاهِرَةِ الطَّبِيعِيَّةِ (الْبَرَقِ)؛ لِيَنْتِجَ عَنْهُ سَيْلٌ مُتْرَاكِمٌ يَرْفُمُهُ (ذِكْرُ الْمَوْصِلِ)، إِذْ يَنْتَقِلُ الْوَعْيُ بَيْنَ زَمَنَيْنِ وَمَكَانَيْنِ تَسْتَقَرُّ دَوَاعِيهِمَا فِي (الْأَحْشَاءِ ← الْجَوَانِحِ)، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ (الْبَرَقُ) مِنْ عَالَمٍ فَوْقِيٍّ - سَمَاوِيٍّ، إِلَى عَالَمٍ أَرْضِيٍّ بِالْجُمْلَةِ الْفَعْلِيَّةِ (أَوْرى زنادَ الشَّوْقِ) فِي تَحَوُّلٍ دَلَالِيٍّ - مُجَازِيٍّ مِنَ الْإِيقَادِ / الْإِحْرَاقِ الْمَادِي إِلَى الْإِيقَادِ الْمَعْنَوِيِّ الْمَتَجَسِّدِ بِالشَّوْقِ إِلَى (الْمَوْصِلِ) شَوْقًا يَمْتَزِجُ بِالْحُزَنِ وَالْأَسِيَّةِ.

وَيَتْرَاكُمُ (الشَّوْقُ) فِي مُهْجَةِ الشَّاعِرِ الْمُرْتَحِلِ / الْمَفَارِقِ (عَلِي بن مصطفى الغلامي) تَرَكَمًا مَوَّارًا يَسْتَقِيمُ حَوَارًا شَعُورِيًّا وَشَعْرِيًّا مَعَ (الْبَرَقِ) الَّذِي لَا يَعْقِلُ؛ لَكِنَّهُ يَمْنَحُهُ مِنْ ذَاتِهِ سَمَةً عَقْلِيَّةً يَنْطِقُ بِهَا، لِيُذَيِّمَ الْحَوَارَ مَعَهُ فِي لَحْظَاتِ الْفَيْضِ الشَّعُورِيِّ، وَالتَّأَزُّمِ الْعَاطِفِيِّ الْمُرْتَبِطِ بِالْمَكَانِ الَّذِي فَارَقَهُ الشَّاعِرُ، وَيَسْكُنُ جَوَانِحَهُ، إِذْ يُصْرِّحُ (الشَّاعِرُ) بِأَمْكَنتِهِ الَّتِي يَشْتَاقُهَا، وَيَتَوَقَّعُ إِلَيْهَا: (الْمَوْصِلُ - الْعِرَاقُ)، ثُمَّ يُخَصِّصُ تَخْصِيصًا ذَاتِيًّا (الْبَقَاعَ: الْحِمَى ← الْمَنْزِلَ). وَنَرَاهُ يَرْبِطُ رِبْطًا مَعْنَوِيًّا وَمَادِيًّا بَيْنَ الْبَرَقِ وَالْمَطَرِ الَّذِي يَنْهَمِرُ عَلَى (الرَّبْعِ) الَّذِي يُخْصِبُ، أَوْ يَدْعُو لَهُ الشَّاعِرُ

(١) تَنْظُرُ تَرْجَمَتَهُ وَأَخْبَارَهُ فِي: الرُّوضُ النَّضْرُ : ٢٢٤/١ - ٤٣٠ ، شَمَامَةُ الْعَنْبَرِ : ١٠٥ ، الْعِلْمُ السَّامِيُّ : ٢٧١ ،

مَوْسُوعَةُ أَعْلَامِ الْمَوْصِلِ : ٤٩٧/١ - ٤٩٨ .

(٢) الرُّوضُ النَّضْرُ : ٤٢٨/١ - ٤٢٩ .

بالخصب بعد السقي؛ حتى يغدو المكان المرغوب فيه ربيعاً؛ وكأنه يدعو لنفسه بنفسه بالسقي والخصب في عالم الغربة والوحشة، وهو المرتحل عن وطنه وموطنه بل كثير الترحال والترحل؛ حتى بات التخيل بديلاً موضوعياً عن الرؤية البصرية الواقعية، وأصبحت الذكريات حياةً معنويةً تديم حياته المادية الفاحلة في عالمه المبتلى فيه بالترحل، مع ما يحويه (الترحل) من قساوة، وما يوحى به من مشقة وبؤس.

وتكمن شعريّة السؤال في البيت الخامس في المسافة المتباعدة بين الشاعر الذي يستقر في (بلاد الروم ← الأناضول ← تركيا)، وموطنه (العراق ← الموصل ← المنزل)؛ وكأنّ الشاعر يقف على طريق القوافل، يستوقفها، ويسأل كل (ركبٍ مُقبلٍ) عن (الربيع) الذي فارقه و (المعاهد) التي غادرها، و (البقاع) التي ترحل عنها؛ ليكون (الحديث) وسيلة تواصل فكري وعاطفي بين الذات المغتربة و (الرحاب) التي نأت عنه؛ بل نأت عنها نأياً متكرراً مُستديماً، غالبه فيه الشوق، وأثقله الحنين في (مقدمة) بات فؤاده في أبياتها مُبتلى ببليّة الشوق ولواعجه.

ويشتاق الشاعر الموصلّي في (القرن الثاني عشر للهجرة) إلى (المكان) الذي يرتبط به وجدانياً وشعورياً، ويستحضره دينياً وعقائدياً، ويفرض (المكان) حضوره الفاعل في (مقدمة القصيدة)؛ فيتخذ الشاعر واقعاً أو حدثاً يتشكّل به المتن الموضوعي للقصيدة؛ فيخاطبها، فيتغلغل (المكان) في الذات الشاعرة المرتحلة إليه، والمغتربة عنه، والمتشوقة إليه، وتظهر الذات الشاعرة صورة من صور المراكمة النفسية والدينية التي تتوافق مع (المكان).

يقول الشاعر عصام الدين عثمان بن علي العمري (ت ١١٨٤هـ - ١٧٧٠م) في مقدمة بلغت (٩) أبيات يشتاق فيها إلى (مكة المكرمة) من قصيدة دينية بلغت (١٨) بيتاً^(١):

- | | |
|--|--|
| ١- شَغِفَ القلبُ والفؤادُ، وتاهَا | بثنيّاتٍ مكّةٍ ورباهَا |
| ٢- فَبَوَادِي العقيقِ أرخصَ دَمْعِي | دَرْ حَصْبَانِهَا، وَضَوءُ سَنَاهَا |
| ٣- لَيْتَ شِعْرِي، هَلْ يَسْمَحُ الدَّهْرُ يَوْمًا | فَأَرَاهَا، أَوْ أَرَى مَنْ رَأَاهَا |
| ٤- مُذْ بَدَتْ نَارُهَا بَلِيلَ بِهِيمٍ | بِرُبَاهَا لِمَنْ غَدَا فِي حِمَاهَا |
| ٥- آنَسَ القلبُ تَلْكُمُ النَّارَ شَوْقًا | نَارَ نَجْدٍ عَرَفْتُهَا مِنْ صَفَاهَا |
| ٦- قُلْتُ: يَا قَوْمُ، فَاكْتُوا، فَلَعَلِّي | بَشَاذَاهَا أَرَى الْهُدَى وَضِيَاهَا |
| ٧- وَإِلَى نَحْوِكُمْ أَعُوذُ سَرِيعًا | بَشَهَابٍ لَتَصْطَلُوا بِجَوَاهَا |
| ٨- فَدَنَا القلبُ، والضياءُ تجلّى | فَغَشِيَ القلبُ والفؤادُ قَنَاهَا |

(بحر الخفيف)

(١) عصام الدين العمري الموصلّي (حياته وشعره وديوانه مجموعاً ومحقّقاً)، (رسالة دكتوراه)، ص ٣١٤ .

٩- نُودِي القلبُ: لا تخف، وتصبر ساعة المُلتقى، فما أحلاها

يُقيمُ الشاعرُ صلةً نفسيةً - عقائديةً بين الذاتِ المختزلةِ بالقلبِ الشَّغوفِ وبين مكةَ والعقيقِ، إذ ترتبطُ ذاكرةُ الشاعرِ بذاكرةِ المكانِ بأفاقهِ الدينية التي يَعْتَقُهَا وَيَشْتَاقُهَا ومحمولاتِهِ الدلالية التي تَنْفُتِحُ على التَّأْوِيلِ بأنساقٍ مُتَنَوِّعةٍ ومُتَعَدِّدةٍ معاً، ويَظْهَرُ الشاعرُ شَغَوفاً وَلَوْعاً بالمكانِ (مكةَ والعقيقِ ونجد)، يَشْتَاقُهُ، وَيَتَشَوَّقُهُ، وَيَتَوَقُّ إِلَيْهِ في لحظاتِ الفَيْضِ الشَّعُورِيِّ والعقائديِّ والدينيِّ معاً؛ إذ تَسْكُنُ (مكةَ) في قلبِ الشاعرِ سَكناً أبدياً بوصفها رمزاً للإسلامِ والسَّلامِ، فتَحْرُكُ فِيهِ لَواعِجُ الألقِ والقلقِ، وبواعثُ الحنينِ المتراكمِ الذي يَتَحَوَّلُ بِالْمُقَدِّمَةِ إلى قيمةٍ موضوعيةٍ مُتَجَدِّدةٍ يَنْتَقِلُ بِهَا الشَّوْقُ مِنَ الْكَائِنِ / الْآخِرِ إِلَى (المكانِ) الذي تَمْظَهَرُ مَعشوقاً في (ثنياتِ مكةَ، والعقيقِ، ونجد) بأبعادٍ شموليةٍ تستندُ إلى رؤيةٍ دينيةٍ.

ويُحِيلُ الشَّوْقُ إِلَى (ثنياتِ مكةَ) على الرُّسُولِ الْكَرِيمِ (صلى الله عليه وسلم)، وعلى (ثنياتِ الوداعِ) التي أَطْلَمَ مِنْهَا (صلى الله عليه وسلم) على المدينةِ المَنُورَةِ. وَيُمَثِّلُ فِعْلُ الرُّؤْيَةِ الشَّخْصِيَّةِ (أراها) المَوْصُولُ بِمكةَ، وما جاورها، أُمْنِيَّةً مِنَ الْأُمْنِيَّةِ مُمكنةُ التَّحَقُّقِ. وَأَحْسَبُهُ يَقْصُدُ الرُّؤْيَةَ الْبَصَرِيَّةَ - الْوَاقِعِيَّةَ الْمُتَحَقِّقَةَ بِأَدَاءِ فَرِيضَةِ الْحَجِّ التي يَسْتَفِرِّغُ فِيهَا شَوْقُهُ وَلَوَاعِجُهُ وَحُبُّهُ؛ وَإِنْ لَمْ يَتِمَّكَ مِنْ رُؤْيَيْهَا وَاقِعِيًّا فَإِنَّ الْأُمْنِيَّةَ تَتَحَقَّقُ بِرُؤْيَةٍ مِنْ زَارِهَا وَرَأَاهَا حَاجِئاً أَوْ مُعْتَمِراً وَزَارَ قَبْرَ الرُّسُولِ الْكَرِيمِ (صلى الله عليه وسلم) بِدَلَالَةِ الْفِعْلِ الْمَبْنِيِّ لِلْمَجْهُولِ (نُودِي القلبُ)، وبذلك يَتَخَفَّفُ الشَّاعرُ مِنْ أَثْقَالِ الشَّوْقِ وَأَعْيَاءِ الْحَنِينِ؛ إذ يَحْتَضِنُ (القلبُ) الْخَفَاقَ الذي تَكَرَّرَ خَمْسَ مَرَّاتٍ فِي (المُقَدِّمَةِ) أَسْرَارَ الشَّوْقِ وَالْحَنِينِ إِلَى (مكةَ) التي تُضِيءُ هَدَايَةً، وَتَشْعُ نُوراً فِي إِشَارَةِ دِينِيَّةٍ - عَقَائِدِيَّةٍ إِلَى (الإسلامِ)، مما يَجْعَلُهُ مَوْطِنَ الْمَشَاعِرِ وَالْعَوَاطِفِ وَالْأَحَاسِيْسِ، وَبُورَةً تَسْتَقْطِبُ السَّنَاءَ وَالضِّيَاءَ، وَتَشْعُ عَقِيدَةً يَفُوحُ شِدَاهَا، وَيَتَسَّعُ مَدَاهَا.

ويقيمُ الشاعرُ تناصاً دينياً واعيّاً مع قصَّةِ النَّبِيِّ مُوسَى (عليه السلام) في القرآنِ الْكَرِيمِ فِي سورة طه، قال تعالى:

((إِذْ رَأَيْنَا أَفْقَالَ لِأَهْلِهِ آمَكُتُوا إِلَيْنَا أَنَسْتُ نَارًا لَعَلَّآ إِلَيْكُمْ مِنْهَا يَبْسُ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾ فَلَمَّا أَتَيْنَاهَا نُودِيَ

يَمُوسَى ﴿١١﴾ إِلَيْنَا أَنَا رَبُّكَ فَالْخَلْعُ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾)) وفي سورة النمل، قال تعالى:

((إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَا سَاتِيكُمْ مِنْهَا كَكِكْ كَكِكْ كَكِكْ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾)). وَتَتَحَقَّقُ آليَةُ التَّنَاصِ بَعِيداً عَنْ (الاقْتِبَاسِ) الْكَلِيِّ أَوْ الْجَزْئِيِّ، لَكِنَّا نَقُومُ عَلَى التَّوْظِيفِ السِّيَاقِيِّ لِلْأَلْفَافِ الْقِرْآنِيَّةِ تَوْظِيفاً حَوَارِئاً تَظْهَرُ فِيهِ خُصُوصِيَّةُ النِّظْمِ الْقِرْآنِيِّ، وَمَحَاوَلَةُ الشَّاعرِ تَحْوِيلَ الْأَلْفَافِ تَحْوِيلاً لُغَوِيّاً - مَجَازِيّاً مِنَ الشَّخْصِيَّةِ الْقِرْآنِيَّةِ الَّتِي تَتَحَقَّقُ فِي النَّبِيِّ مُوسَى (عليه السلام) إِلَى شَخْصِيَّةٍ شَعْرِيَّةٍ يُجَسِّدُهَا الشَّاعرُ نَفْسُهُ، وَمِنْ حَدَثٍ مُقَدَّسٍ إِلَى حَدَثٍ وَاقِعِيٍّ - يَوْمِيٍّ يَنْجُهُ إِلَى مَكَانٍ

له قدسيته، ومن فاعل له قدسيته وهو النبي موسى (عليه السلام) إلى فاعل مكرّر تتمظهر به الذات الشاعرة التي تمكنت من التفاعل تفاعلاً إيجابياً مع القصة القرآنية باستدعاء ألفاظها استنداءً مباشراً واضحاً يحاكي بناءها اللغوي والنحوي والدلالي؛ لكنه يختلف في الوظيفة التي نهض بها موسى (عليه السلام)، والوظيفة التي ينهض بها الشاعر وفقاً للعناصر اللغوية الآتية:

سورة طه	سورة النمل	النص الشعري (المقدمة)
رأى	—	أراها - أرى (مرتين)
آنست	آنست	آنس القلب
ناراً (مرتين)	ناراً	نارها - نار نجد
النار	—	النار
فقال	قال	قلت
امكثوا	—	فامكثوا
لعلي	لعلكم	فلعلي
هدى	—	الهدى
—	بشهاب	بشهاب
—	تصطلون	لتصطلوا
نودي	نودي	نودي
أتيكم منها بقبسي	سأتيكم منها بخبري	أعود سريعاً بشهاب

(٦) المقدمة الطليّة:

إذا كانت الرؤية الطليّة ظاهرة بدويّة-إنسانيّة مُرتحلة في الذاكرة الشعرية من العصر الجاهلي؛ فإن وجودها في (مقدمة القصيدة) عند الشاعر الموصلي (في القرن الثاني عشر للهجرة) يُشكل حضوراً لفكرتي البناء الذاتي للوجود، والهدم الزمني للجماعة ماضياً وحاضراً، وإذا كان وجود (المقدمة الطليّة) تقليدياً ومحاكاةً في المجتمع الحضري؛ فإن هذا الوجود في (القرن الثاني عشر للهجرة) موصول صلةً نفسيةً وموضوعيةً بالتراث، ولا ينفصل عن رؤية البقاء المهشمة، وظاهرة الاندثار والفناء المتكررة في الواقع والذات معاً.

يقول الشاعر جرجيس بن درويش الموصلي (ت ١١٤١هـ - ١٧٢٨م) في مقدمة طليّة بلغت (٨) أبيات من قصيدة بلغت (٢١) بيتاً^(١):

(بحر البسيط)

(١) الروض النضر ، ٢ / ٢٠٥.

- ١- هِيَ الْمَنَازِلُ لَا أَوْدَى بِهَا الْمَلَلُ
- ٢- وَلَا خَلَا رَوْضُهَا مِنْ كُلِّ يَانَعَةٍ
- ٣- كَلَّا، وَلَا زَالَتْ الْأَنْوَاءُ صَيِّبَةً
- ٤- دَارُ الْأَحِبَّةِ لَا أَعْفَى لَهُمْ أَثَرُ
- ٥- عَهْدِي بِهَا مَعَهُمْ فِي كُلِّ مُغْتَبِطٍ
- ٦- أَيَّامَ كَانَتْ مِيَادِينُ الزُّهُورِ لَنَا
- ٧- مِنْ كُلِّ ذِي هَيْفٍ مَا مَاسَ مُنْعَطِفًا
- ٨- وَإِنْ رَنَا بِلِحَازٍ كُحِّلَتْ دَعَجًا
- وَلَا تَخَلَّلَ فِي أَكْنَافِهَا الْخَلَلُ
- وَلَا ذَوَى ظَمًا أَمْلُوهُمَا الْخَضَلُ
- تَرَوِي ثَرَاهَا وَعَمَّتْ أَهْلُهَا الْخَوْلُ
- وَلَا خَلَا مِنْهُمْ رُبْعٌ وَلَا طَلَلُ
- وَالشَّمْلُ مُجْتَمِعٌ، وَالْحَبْلُ مُتَّصِلُ
- مَرَاتِعًا حَيْثُ يَشْدُو الْوَرَقُ وَالْحَجَلُ
- إِلَّا وَسَبَّحْتَ الْأَغْصَانُ وَالْأَثَلُ
- أَرْتَكُ سِحْرَ الْحَلَالِ الْأَعْيُنُ النُّجَلُ

إنَّ (المنازِل) التي يَسْتَحْضِرُهَا جَرَجِيسُ بْنُ دُرُوشِ الْمَوْصِلِيِّ، وَيُخَاطِبُهَا؛ لَيْسَتْ أَطْلَالًا خَاوِيَةً خَرِبَةً، لِذَلِكَ لَمْ يَقِفْ عَلَيْهَا وَقُوفَ يَأْنَسِ حَزِينٍ، وَلَمْ يُطَلِّ فِي تَوْصِيفِ بَنَائِهَا الْخَارِجِيِّ؛ لَكِنَّهُ عُنِيَ بِبَنَائِهَا الْاجْتِمَاعِيِّ وَالنَّفْسِيِّ؛ لَكِي يَنْفِلْتَ مِنْ لَحْظَاتِ الْفَقْرِ الْعَاطِفِيِّ، وَيَنْسَى آلامَ الْوَاقِعِ؛ لِأَنَّهُ يَتَحَرَّكُ فِي الزَّمَنِ تَحَرُّكًا إِيْجَابِيًّا نَحْوَ (الْآخِرِ / الْمَرَأَةِ) عَبْرَ تَجْرِبَةِ إِنْسَانِيَّةٍ مُتَجَدِّدَةٍ، وَالْإِنْسَانُ / الشَّاعِرُ أَمَامَ (الْمَنَازِلِ / الْأَطْلَالِ) يَغْلِبُهُ التَّأَمُّلُ، وَ((يُوجِهُ حَاضِرًا قَاهِرًا يَجْعَلُهُ فِي سِيَاقِ الزَّمَنِ الْحَاضِرِ؛ يَتَرَقَّبُ غَدًا غَامِضًا؛ لِأَنَّ التَّغْيِيرَ هُوَ السُّمَّةُ الثَّابِتَةُ لِهَذَا الزَّمَنِ الْمَعَادِيِّ))^(١)، وَرَبِمَا يَكُونُ (الطَّلُّ) فِي (الْمُقَدِّمَةِ) الَّذِي تَمْظَهَرُ فِي (الْمَنَازِلِ)؛ تَعْبِيرًا عَنِ الْكِبْتِ الْاجْتِمَاعِيِّ، وَالْخَوَاءِ الْحَضَارِيِّ، وَالْهَدْمِ النَّفْسِيِّ، وَالْقَحْطِ الْقَسْرِيِّ فِي عَالَمِ الطَّبِيعَةِ بِدَلَالَةِ الْأَلْفَافِ (الْمَلَلِ، وَالْخَلَلِ، وَالْأَنْوَاءِ). وَقَدْ يَكُونُ تَعْبِيرًا عَنْ حَرَكَةِ الْحَيَاةِ بَيْنَ زَمَنَيْنِ تَتَوَسَّطُهُمَا (الْمُقَدِّمَةُ) بِدَلَالَةِ الْعِبَارَتَيْنِ الْمَتْرَاكِمَتَيْنِ (وَالشَّمْلُ مُجْتَمِعٌ، وَالْحَبْلُ مُتَّصِلٌ) فِي زَمَنِ مَاضٍ مُنْقَضٍ، لَكِنَّهُ غَيْرُ مُتَحَقِّقٍ فِي الزَّمَنِ الْحَاضِرِ؛ وَبِذَلِكَ تَكُونُ (الْمُقَدِّمَةُ) مَعْبَرًا لُغَوِيًّا مِنْ زَمَنِ إِلَى زَمَنِ، وَمَزَاجَةً بَيْنَ رُؤْيَتَيْنِ: رُؤْيَا قَدِيمَةً مُشْرِقَةً كَانَتْ فِيهَا (الْمَنَازِلُ مَرَاتِعٌ يَشْدُو فِيهَا الْوَرَقُ وَالْحَجَلُ)، وَرُؤْيَا حَدِيثَةً يَبْحَثُ فِيهَا الشَّاعِرُ عَنِ الْوُجُودِ وَالْحَيَاةِ فِي الْوَاقِعِ وَالشَّعْرِ بَعِيدًا عَنْ فِكْرَةِ الْفَنَاءِ وَالْإِفْنَاءِ بِالْأَفْعَالِ (لَا أَوْدَى، وَلَا خَلَا، وَلَا أَعْفَى) الَّتِي تَتَمْظَهَرُ فِي (الْأَيَّامِ) بِمَسْتَوِيَاتِهَا الزَّمْنِيَّةِ الْمُتَحَرِّكَةِ وَالْمُتَقَلِّبَةِ وَالْمُتَغْيِرَةِ.

وَتَرْتَبِطُ (الْأَطْلَالُ / الدِّيَارُ) فِي (الْمُقَدِّمَةِ الطَّلِيلِيَّةِ) بِالْمَرَأَةِ فِي مُبَادَلَةٍ مَوْضُوعِيَّةٍ بَيْنَهُمَا، وَالشَّاعِرُ، وَهُوَ يُخَاطِبُ الْأَطْلَالَ، يُخَاطِبُهَا كُنَايَةً عَنِ الْمَرَأَةِ الَّتِي يَنْشَوُّقُهَا، وَيَتَشَوَّقُ مَسَاكِنَهَا

(١) الطَّلُّ فِي النَّصِّ الْعَرَبِيِّ (دَرَسَةٌ فِي الظَّاهِرَةِ الطَّلِيلِيَّةِ مَظْهَرًا لِلرُّؤْيَا الْعَرَبِيَّةِ): سَعْدُ حَسَنُ كَمُونِي، ص ٣٧.

الآهله. يقول الشاعرُ محمد بن مصطفى الغلامي (ت ١١٨٦هـ - ١٧٧٢م) في مُقدِّمةٍ طلبيةٍ بلغتْ (٦) أبياتٍ من قصيدةٍ بلغتْ (٣٢) بيتاً^(١):
(بحر الطويل)

- ١- سلِّ الرِّسْمَ عَنْ ذَاتِ الْخِبَاءِ الْمَعْدِ
وهل يُخْبِرُ الرِّكْبَانَ أَطْلَالَ مَعَهْدِ
- ٢- هِيَ الدَّارُ دَارُ الْمَالِكِيَّةِ فَاسْقِهَا
مَنْ الدَّمْعِ أَمْثَالَ الْجُمَانِ الْمَبْدَدِ
- ٣- سَقَى اللَّهُ أَهْلِيهَا الْوَهَادَ وَإِنْ هُمْ
مَدَى الدَّهْرِ لَمْ يَرَعُوا عُهْدِي وَمَوْعِدِي
- ٤- وَعِذْرَاءُ أَمْسَى الْغَصْنُ يَحْسُدُ قَدْهَا
هَضِيمُ الْحَشَا حَسَّانَةُ الْمُتَجَرَّدِ
- ٥- مُنْعَةٌ تَفْتَرُّ عَنْ صُبْحِ مَبْسَمِ
شَتِيتِ كَنْظَمِ اللَّوْلُوِّ الْمُتَسَرَّدِ
- ٦- نَعَمْتُ بِهَا وَالْعَيْشُ إِذَا ذَاكَ رِيْقُ
بِدَارَةِ أَنْسَى، لَا بِبَرْقَةِ نَهْمِ

ترتبطُ الأطلالُ بالمرأةِ في (مقدِّمة) محمد بن مصطفى الغلامي، كأنها بديلٌ موضوعيٌّ عنها، إذ يُخاطبُ الشاعرُ (الرسمَ / الأطلالَ) كنايةً عن المرأةِ المرتحلةِ عنه، أو المرتحلِ عنها؛ لذلك يُخاطبُ (الرسمَ ← الخباءَ ← الدارَ)، ويتشوقُها آهله؛ لكنَّ خواءَها المؤقتَ مُرتبطٌ بخوائه النفسيِّ والعاطفيِّ، وغربتهِ الواقعيَّةِ، فكانَ نفسه هي الأطلالُ التي غادرَها أهلُوها / المرأةُ حينَ غادرَ الشاعرُ موطنه؛ وبذلك تكونُ الأطلالُ بديلاً عن المرأةِ في فاعليَّتها، وعن الذاتِ الشاعرةِ المرتحلةِ - المغتربةِ، وصورةً من صورِ المراكمةِ النفسيَّةِ التي تضغطُ على الذاتِ الشاعرةِ ذهنيًّا وواقعيًّا. وفي اللحظةِ التي يُسألُ الشاعرُ الرِّسْمَ، ويستفهمُ (الركبانَ أطلالَ معهدٍ)؛ فإنَّه لا يجهشُ بالبكاءِ، وإنَّ غلبهَ الهمُّ والحزنُ والقلقُ. وإذا كانَ الرسمُ في حقيقتهِ الواقعيَّةِ - الموضوعيَّةِ الآنيَّةِ (أطلالاً) خلواً من الحياةِ الإنسانيَّةِ؛ فإنَّ الشاعرَ أنسنه أنسنه شعريَّةً؛ ليكونَ بديلاً موضوعيًّا عن:
(المرأةِ ← ذاتِ الخباءِ ← المالكِيَّةِ ← العذراءِ ← الممنعة).

و(الأطلالُ) في (المقدِّمة) ليستَ مجهولةً المعالمِ، تعلوها الرُّمالُ؛ بل هي الديارُ التي تتجسَّدُ فيها إحياءاتٌ واقعيَّةٌ ونفسيَّةٌ تتسلَّلُ إلى الذاتِ الشاعرةِ في لحظاتِ الغربةِ والتأملِ؛ لأنَّ الشاعرَ كثيراً ما ((يُوضعُ ماضيهِ بإزاءِ الحاضرِ والمستقبلِ، ويُوضعُ نفسه في موقعِ السيطرةِ على الزمنِ؛ فالماضي لا يفلتُ منه، ولا يُوافقُ الحاضرَ على قهره))^(٢).

ونلاحظُ فروقاً دلاليَّةً - تأويليَّةً بينَ وقوفِ الشاعرِ العربيِّ القديمِ على الأطلالِ، ووقوفِ الشاعرِ الموصليِّ في القرنِ الثاني عشر للهجرة؛ فالأطلالُ في الشعرِ القديمِ جزءٌ من حياةِ الشاعرِ ووجوده وحاضره وماضيه وآماله وأحلامه ومعاناته؛ أمَّا في القرنِ الثاني عشر للهجرة فهي أطلالٌ

(١) العلم السامي في ترجمة الشيخ محمد الغلامي، ص ١٧٢ - ١٧٣.

(٢) الطلل في النص العربي، ص ٣٥.

قد تَسْتَحْضِرُهَا الذَّاكِرَةُ، وتُعِيدُ صِيَاغَتَهَا وإِحْيَاءَهَا اللُّغَةَ وَالْخِيَالُ، وَالرَّبُوعُ الَّتِي يَسْتَذْكُرُهَا لَيْسَتْ خَالِيَةً بَلْ أَهْلَةٌ.

(٧) الْمُقَدِّمَةُ الشَّبَابِيَّةُ (فَوَاتُ الشَّبَابِ وَحُضُورُ الْكِبَرِ):

الشَّبَابُ قُوَّةٌ وَفُتُوَّةٌ وَنَشَاطٌ وَرَحْلَةٌ فِي عَوَالِمِ الوجودِ بَعُنْفَوَانٍ وَحَيَوِيَّةٍ ذَهْنِيَّةٍ وَجَسَدِيَّةٍ، يَقْتَرِنُ وَاقِعِيًّا بِالمَغَامِرَةِ وَرُكُوبِ المَخَاطِرِ، وَالقُدْرَةِ المَتَجَدِّدَةِ عَلَى الفِعْلِ، وَسُرْعَةِ التَّحَوُّلِ وَالْقَبُولِ. إِنَّهُ شِدَّةٌ عِنْدَ الْفَزَعِ، وَطُمُوحٌ جَمُوحٌ قَدْ تَتَجَاذَبُهُ الشَّجَاعَةُ وَالْيَفَاعَةُ وَالحَرَكَةُ وَالكِبَرِيَاءُ وَالْعِنَادُ وَالطَّيْشُ وَالجَهَالَةُ، وَالانْدِفَاعُ نَحْوَ المَجْهُولِ فِي لَحْظَاتٍ لَا يَحْكُمُهَا الْعَقْلُ، وَلَا يَضْبِطُهَا الْمَنْطِقُ. وَإِذَا كَانَ (الشَّبَابُ / الشَّبَابِيَّةُ) مَرَحَلَةً زَمْنِيَّةً - بِنَائِيَّةً فِي الْحَيَاةِ، لَهَا مَقُومَاتُهَا وَمُؤَثِّرَاتُهَا وَمُتَغَيِّرَاتُهَا؛ فَإِنَّهُ فِي الْبِنَاءِ النَّفْسِيِّ قِيَمٌ وَسُلُوكِيَّاتٌ وَسِمَاتٌ تَتَجَسَّدُ أَفْعَالًا كَثِيرًا، وَأَقْوَالًا عَثَارًا فِي آنَاتٍ مُتَفَاوِتَةٍ، وَأَمْكِنَةٍ مُتَعَدِّدَةٍ؛ مِمَّا يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ يَحْلُمُ بِشَبَابٍ دَائِمٍ، وَحَدَاثَةٍ مُتَجَدِّدَةٍ مُتَوَاتِرَةٍ لَا فُتُورَ فِيهَا، وَلَا كَسَلَ، يُمَارِسُ حَيَاتَهُ، وَيُنْفِذُ أَفْعَالَهُ مِنْ غَيْرِ عَجْزٍ جَسَدِيٍّ.

وَيَقْتَرِنُ الشَّبَابُ الشَّعْرِيُّ بِالْمَرْأَةِ وَالخَمْرَةِ وَاللَّهْوِ وَالفَرُوسِيَّةِ فِي كَثِيرٍ مِنْ مَفَاصِلِهِ، وَيَتَسَمُّ بِالرَّغْبَةِ الْعَارِمَةِ بِالْفِعْلِ وَالبُلُوغِ؛ لَكِنَّ حَرَكَةَ الزَّمَنِ، وَدَوْرَةَ الْحَيَاةِ الْوُجُودِيَّةِ، تَعْبَثُ بِالشَّبَابِ زَمْنًا وَصِفَاتٍ؛ فَيَتَخَلَّلُ الضَّعْفُ عُنَاصِرُهُ، وَمَوَاطِنُ الْقُوَّةِ وَالْفَاعِلِيَّةِ الْمَادِيَّةِ فِيهِ؛ فَإِذَا بِالشَّيْبِ / الْمَشْيَبِ مَظَاهِرٌ مِنْ مَظَاهِرِ فَوَاتِ الْفُتُوَّةِ وَالشَّبَابِ، وَشَاهِدٌ مِنْ شَوَاهِدِ الضَّعْفِ وَالْهَرَمِ / الْكِبَرِ، وَالْعَجْزِ الْمَادِيِّ فِي الْحَيَاةِ وَالْوُجُودِ، وَلَا يَخْلُو أَنْ يَكُونَ فَاتِحَةً لِلْوَقَارِ وَالْهَيْبَةِ وَالْمَعْرِفَةِ الْمُتْرَاكِمَةِ، وَالْخَبْرَةِ وَالْمِرَانَ وَالتَّجَرُّبَةِ الَّتِي تُشَكِّلُ بَدِيلًا مَوْضُوعِيًّا - قِيَمِيًّا عَنِ الْقُوَّةِ الْمَادِيَّةِ الَّتِي تَتَوْبُّ عَنْهَا قُوَّةُ الرَّأْيِ، وَسَدَادُ الْحُجَّةِ.

وَلَسْتُ أَقْصِدُ بِالشَّيْبِ ← الْمَشْيَبِ بَيَاضَ الشَّعْرِ لَغْلَبَةِ الزَّمَنِ وَتَقَادُّمِهِ، أَوْ لِعِلَّةٍ مَرْضِيَّةٍ طَارِئَةٍ، بَلْ أَدْرِكُ أَنَّ الشَّاعِرَ يَقْصِدُ بِهِ قَصْدًا خَفِيًّا إِلَى (الْهَرَمِ / الْكِبَرِ / الشَّيْخُوخَةِ) بِمَا تَحْمِلُهُ تِلْكَ الدَّوَالِ مِنْ مَدْلُولَاتِ التَّكَاسُلِ وَالتَّهَاقُوتِ وَالبَطْءِ فِي الْفِعْلِ وَالحَرَكَةِ، مِمَّا يَجْعَلُ (الشَّيْخَ) بَدِيلًا ضَمْنِيًّا - مَوْضُوعِيًّا عَنِ الْمَشْيَبِ صِفَةً وَأَدَاءً؛ لِأَنَّ (الشَّيْخَ) مَقْرُونٌ بِالشَّيْبِ، وَبِسُلْسَلَةٍ مِنَ الْعَوَارِضِ فِي الْمَفَاصِلِ وَالْأَعْضَاءِ تُفْقِدُ الْجَسَدَ الشَّبَابِيَّ الْإِنْسَانِيَّ بَعْضًا مِنْ وَظَائِفِهِ وَحَيَوِيَّتِهِ وَفَاعِلِيَّتِهِ أَخْفَهَا وَأَظْهَرَهَا بَيَاضُ الشَّعْرِ الَّذِي يَتَحَوَّلُ إِلَى عَلَامَةٍ مِنْ عَلَامَاتِ الْوَهْنِ الَّذِي يُصَاحِبُهُ (الْهَرَمُ / الْعَجْزُ / الضَّعْفُ)، وَهَشَاشَةُ الْعِظَامِ، وَفَقْدَانُ (الْهَمَّةِ)؛ حَتَّى بَاتَتْ (الشَّيْخُوخَةُ) لَصِيقَةً لَصُوقًا مَادِيًّا وَمَعْنَوِيًّا بِالْأَجْلِ / الْمَوْتِ الْقَرِيبِ؛ لِذَلِكَ يُدْرِكُ الْقَارِئُ الْحَصِيفُ أَنَّ (الشَّيْبَ) فِي الشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ هُوَ (الْعَجْزُ / الضَّعْفُ / الْكِبَرُ / الْهَرَمُ)، وَلَيْسَ بَيَاضُ الشَّعْرِ مَقْصُودًا فِي ذَاتِهِ، وَلِذَلِكَ؛ لِأَنَّ بَيَاضَ الشَّعْرِ يُخْفِيهِ الْخِضَابُ، أَمَّا (الشَّيْخُوخَةُ) بِأَمْرَاضِهَا وَأَوْجَاعِهَا؛ فَلَا يُصْلِحُهَا الْعَطَارُ.

إِنَّ التَّغْنِي بِالشَّبَابِ يُعْلَنُ الْمَتْعَةَ الْجَسَدِيَّةَ، وَالْمَرُونَةَ الْحَرَكِيَّةَ، أُنشُودَةً فِي الْحَدُوثِ الْوَاقِعِيَّ، وَفَوَاتُهُ بَكَاءٌ عَلَيْهِمَا، وَحَسْرَةٌ نَفْسِيَّةٌ مُنْغَصَّةٌ فِي الْيَوْمِ وَالْغَدِ. وَحُضُورُ الشَّيْبِ / الْمَشْيِبِ يُخْفِي الْعِزَّ وَالضَّعْفَ؛ كَأَنَّ الشَّبَابَ مَقْرُونٌ بِالْمَرْأَةِ بِكُلِّ أَفَاقِهَا وَأَبْعَادِهَا الْحَسِّيَّةِ، وَالْمَشْيِبِ / الْكَهْلِ تَغِيْبُ عَنْهُ الْمَرْأَةُ بِأُنُوثَتِهَا. فَالشَّبَابُ وَالْمَشْيِبُ يَلْتَقِيَانِ عِنْدَ الْمَرْأَةِ بِوَرَّةٍ نَاصَّةٍ، وَقُطْبًا جَاذِبًا وَطَارِدًا فِي آنٍ مَعًا، وَيَفْتَرِقَانِ عَنْهَا بِالْفِعْلِ وَالرَّغْبَةِ وَالْهَمَّةِ.

يَقُولُ الشَّاعِرُ حَسَنُ عَبْدِ الْبَاقِي الْمَوْصِلِي (ت ١١٥٧ هـ — ١٧٤٤م) فِي مَقْدَمَةِ يَتَحَسَّرُ فِيهَا عَلَى شَبَابِهِ الَّذِي أَزَاحَهُ الشَّيْبُ وَالْهَرَمُ بَلْغَتْ (٩) أَبْيَاتٍ، مِنْ قَصِيدَةٍ مَدْحِيَّةٍ بَلْغَتْ (٤٧) بَيْتًا^(١):

- | | |
|--|--|
| ١- مَا أَرْمَدَ الدَّهْرُ طَرْفَ الْبَيْنِ وَالسَّقَمِ | وَقَدْ أَلَمَ حَلِيفَ اللُّومِ بِاللَّمَمِ |
| ٢- فَلَا غَزِيرٌ وَنَزَرٌ مِنْ سَحَائِبِهِ | وَلَمْ يَلْجُ بَارِقُ الْوَسْمِيِّ وَالرَّهْمِ |
| ٣- كَبُرْتُ سَنًا وَصُبْحُ الشَّيْبِ يَحْجُبُنِي | عَنْ شَامِهِ شَفَقُ الْحِنَاءِ وَالْكُتَمِ |
| ٤- لَيْسَ الصَّبَا كُتْمًا بِالْعَارِضِينَ كَمَا | أَرِيقُ فَوْقَ نَدِيفِ الْبَرَسِ كَأْسُ دَمٍ |
| ٥- فَإِنْ يَكُنْ مُسْتَحِيلًا رَدُّ رَوْنَقِهِ | فَالْيَسْرُ يَرْجِعُ ذَاكَ الْأَنْسَ بِالْهَرَمِ |
| ٦- أَيْبَتْ فَيَحَالِكُ جَالَتْ كَوَاكِبُهُ | بِأَعْيُنِ نَعْسٍ طَوَّلَ الْمَدَى شَجْمِ |
| ٧- حَنَادِسَ مَا اهْتَدَتْ أَنَا بِأَنْجُمِهَا | عَيْنِي وَمَا انْتظَرْتُ صُبْحًا وَلَمْ تَشْمِ |
| ٨- هَذَا وَمَا اكْتَسَبْتُ إِلَّا الثَّنَاءَ يَدِي | وَلَا تَقَوَّتْ إِلَّا بِالْمَدِيحِ فَمَيِّ |
| ٩- وَلَمْ تَلِدْ أَبَدًا عَطْلَاءَ حَاضِرَةِ | قَرِيحَةً فَرَعُهَا الْأَصْلَى لَمْ يَصْمِ |

تَظْهَرُ حَرَكِيَّةُ الزَّمَنِ / الدَّهْرِ فِي تَغْيِيرِ حَقِيقَةِ الْأَشْيَاءِ وَجَمَالِيَّاتِهَا الْمَادِيَّةِ وَالْمَعْنَوِيَّةِ بِالتَّحَوُّلِ تَحَوُّلاً دَلَالِيًّا وَحَرَكِيًّا بِالْإِنْسَانِ الشَّاعِرِ مِنْ زَمَنِ الصَّبَا إِلَى زَمَنِ الْكِبَرِ / الْهَرَمِ، وَمِنْ الْبِنَاءِ وَالتَّمَاثُلِ إِلَى الْهَدْمِ وَالتَّصَدُّعِ ثُمَّ التَّهَافُتِ. وَتَنْتَرَسَخُ قُدْرَتُهُ الْخَفِيَّةُ فِي السَّطْوِ عَلَى الْوَنَائِمِ فَيَحِيلُهُ فِصَامًا، وَعَلَى الصَّحَّةِ فَيَحِيلُهَا سَقَمًا، وَعَلَى الْقُوَّةِ فَيَجْعَلُهَا ضَعْفًا فَوْقَ ضَعْفٍ. وَتُحَدِّدُ الْجَمْلَةُ الْفَعْلِيَّةُ (كَبُرْتُ سَنًا) فَاعِلِيَّةَ (الدَّهْرِ) الَّذِي تَظْهَرُ آثَارُهُ فِي الْوَاقِعِ الْمَرْنِيِّ؛ فَإِذَا (بِالشَّيْبِ / الْهَرَمِ / حَلِيفِ اللُّومِ) يَغْزُو عَوَارِضَ الشَّاعِرِ، وَيَسْتَوِطِنُ مِنْهُ اللَّمَمَ، وَيَقْتُلُ فِي آثَاتِهِ بَوَاعِثَ الْأَنْسِ وَمُبْهَجَاتِهِ الْحَسِّيَّةِ، وَيَبْذُرُ رَوْنَقَ أَيْامِهِ الَّتِي أَثْقَلَهَا الْبَيْنُ وَالسَّقَمُ.

(١) ديوان حسن عبد الباقي الموصلي، ص ٥٧.

وَيُدرِكُ الشَّاعِرُ أَنَّ فَعْلَ الشَّيْبِ / الهَرَمِ فِي جَسَدِهِ الحَيَوِيِّ النَاشِطِ بَطِيءٌ مُتَدَرِّجٌ يَتَخَلَّلُ الخَلَايَا مِنْ غَيْرِ مُوَافَقَةٍ مِنْهُ، أَوْ مُطَاوَعَةٍ لَهُ؛ فَيَسْتَلُّ مِنْهُ عُنْوَانَ الشَّبَابِ فِي سَوَادِ الشَّعْرِ الَّذِي يَسْتَحِيلُ بِيَاضًا كَالصُّبْحِ؛ لَكِنَّهُ لَا يَحْمِلُ بِشَائِرَهُ، وَنَشَاطَهُ، وَفَاعِلِيَّتَهُ، لِأَنَّ الصُّبْحَ الَّذِي كَانَ يَنْتَظِرُهُ الشَّاعِرُ فِي شَبَابِهِ يَتِمَّتُّ بِالحَرَكَةِ وَالنَّشَاطِ، أَمَّا الصُّبْحُ الَّذِي أَلَمَ بِعَارِضِيهِ جَهْرَةً وَغُتْوَةً، فَهُوَ صُبْحُ الشَّيْبِ / المَشْيِبِ الَّذِي يُشِيرُ بِهِ الشَّاعِرُ صَرَاحَةً إِلَى كِبَرِ السِّنِّ / الهَرَمِ إِشَارَةً وَاضِحَةً تَكْشِفُ أَنَّ سَوَادَ الشَّعْرِ لَيْسَ مَقْصُودًا لِدَاتِهِ اللَوْنِيَّةِ الَّتِي يُعَوِّضُهَا الخِضَابُ، وَأَنَّ بِيَاضَ الشَّعْرِ / الشَّيْبِ لَيْسَ مَذْمُومًا مَكْرُوهًا لِدَاتِهِ اللَوْنِيَّةِ؛ بَلْ بِمَا يَحْمِلُهُ مِنْ دَلَالَاتٍ مَعْنَوِيَّةٍ وَمَادِيَّةٍ تَسْتَقِرُّ فِي الجُمْلَةِ المَفْصَلِيَّةِ المِتَشَطِّيَّةِ فِي مَتْنِ (المَقْدَمَةِ) (كَبُرْتُ سِنًّا)؛ لِأَنَّ الشَّاعِرَ / الإنسانَ يَسْتَطِيعُ مَحَوَ (الشَّيْبِ) بِالخِضَابِ، وَكُتْمَانَهُ بِالحَنَاءِ؛ فَيَعُودُ اللَّوْنُ عَوْدًا مُوقِفًا إِلَى سَابِقِ عَهْدِهِ، لَكِنَّ الصَّبَا وَالشَّبَابَ وَالْفِتَاءَ الَّذِي تَوَلَّى بِالكِبَرِ / الهَرَمِ لَا تَعُودُ حَيَوِيَّتُهُ بِالخِضَابِ، وَيَسْتَحِيلُ عَلَى زَمَنِ الأُنْسِ وَالمَتْعَةِ أَنْ يَعُودَ فِي زَمَنِ الهَرَمِ بِسَوَادِ الخِضَابِ الَّذِي لَا يُصْلِحُ مَا أَفْسَدَهُ الدَّهْرُ مِنْ مَقُومَاتِ النَّضَارَةِ وَالحَيَوِيَّةِ.

وَتَتَجَلَّى بَرَاةُ الشَّاعِرِ فِي تَصْوِيرِ (الشَّيْبِ) غَازِيًا غَزُورًا بِطِينًا يَغْنَمُ (السَّوَادَ) رَوِيدًا رَوِيدًا، وَيَبْتَلَعُهُ، تَظْهَرُ طَلَائِعُهُ نَزْرًا، وَتَدْرِكُهُ غَزِيرًا، وَيَبْدُو مُبْعَثَرًا، وَيَغْدُو وَقْدَ مَلَأَ الرَّأْسَ بِتَمَامِهِ. وَيُظْهَرُ التَّضَادُّ اللَّوْنِيُّ بَيْنَ (سَوَادِ) الشَّبَابِ قِيَاسًا ظَاهِرًا عَلَى الشَّعْرِ وَكُنَايَةً عَنِ الحَيَوِيَّةِ، وَبِيَاضِ الشَّيْبِ كُنَايَةً عَنِ الهَرَمِ / الكِبَرِ. وَتَكْمُنُ المَفَارَقَةُ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ عِنْدَ المَشْيِبِ / الهَرَمِ كُنَايَةً عَنِ العَجْزِ، وَيَتَبَلَّوْرُ التَّضَادُّ فِي الصُّبْحِ زَمَنًا مُضِيئًا، وَصُبْحِ المَشْيِبِ الَّذِي يَكُونُ الشَّيْبُ فِيهِ مُضِيئًا فِي الرَّأْسِ بِالبَيَاضِ، فَالصُّبْحُ الأوَّلُ لِلصَّبَا وَالنَّشَاطِ، وَالثَّانِي لِلْهَرَمِ وَالخَوَاءِ. وَتَتَجَدَّدُ حَيَوِيَّةُ التَّصْوِيرِ فِي الجَمْعِ جَمْعًا ضَدِيًّا بَيْنَ رَوْنَقِ الشَّبَابِ وَأُنْسِهِ، وَرَوْنَقِ الخِضَابِ وَلَوْنِهِ، فَالأوَّلُ حَقِيقَةٌ وَاقِعِيَّةٌ وَمُعَامَرَةٌ حَسِيَّةٌ، وَالثَّانِي زِينَةٌ خَارِجِيَّةٌ مُوقِفَةٌ تُخْفِي اللَّوْنَ وَلَا تُخْفِي الأَثَرَ.

وَيَقُولُ الشَّاعِرُ جَرَجِيسُ بْنُ دُرُوشِ المَوْصِلِيِّ (ت ١١٤١هـ - ١٧٢٨م) فِي مَقْدَمَةِ بَلْغَتِ (١٠) أُبَيَاتٍ يَحْتُ فِيهَا عَلَى التَّصَابِي فِي الشَّبَابِ، وَيَحْضُ عَلَى اللِّهْوِ وَالمَتْعَةِ وَالخَمَرَةِ، وَيَذُمُّ الهَرَمَ / الشَّيْخُوخَةَ، وَيَعِيبُ المَشْيِبَ فِي عَوَارِضِهِ وَأَثَارِهِ، فِي قَصِيدَةٍ مَدْحِيَّةٍ بَلْغَتِ (٦٨) بَيْتًا^(١):

(بحر الكامل)

وَرِیَاضُهُ لِدَوِي البَلَاغَةِ مَرْتَعٌ
خَمَرٌ وَظَلْمَتُهُ شُمُوسٌ تَطْلُعُ
يَدْرِي، لَعَمْرُكَ أَيْنَ مِنْهُ المَصْرَعُ
مَا فَازَ بِالذَّاتِ إِلَّا مُسْرَعُ

١- رُبْعُ الشَّبَابِ هُوَ الرِّبْعُ الأَيْنَعُ
٢- أَكْدَارُهُ صَفْوُ المَشْيِبِ، وَمَاوَهُ
٣- فَاعْنَمُ لَدَيْكَ حَيَاتِهِ فَالْمَرْءُ لَا
٤- لَا تَجْعَلَنَّ العِيشَ مِنْهُ مُوَجَّلًا

(١) الروض النضر: ١٨٠/٢ - ١٨١م.

- ٥- وانهز به فُرصَ الزمانِ فإنه
٦- أوَمَا تَرى مَنْ مَرَّ عُمُرُ شَبَابِهِ
٧- فالْيَوْمَ إِن ذُكِرْتَ لَهُ أَيامُهُ
٨- يالانمي باللهوِ في زمنِ الصِّبا
٩- إني امروؤ لا يلوِ عن لذاتِهِ
١٠- مالي ومَنْ يدعو التنسُّكَ رتبةً
- ما مرَّ مِنْ أيامِهِ لا يرجعُ
منهُ بلهوِ صِباهُ كان يولِّعُ
كادتْ حِشاهُ أَسَى عليه تَقَطَّعُ
لستَ النصوحَ ولستَ ممنَ يَسمعُ
إِنْ شِئْتُموا لومًا فلوُموا، أو دَعُوا
دَعني فلي بينَ النَّدامى مَوْضِعُ

يُقَدِّمُ الشَّاعِرُ رُؤيةً ذرائعيَّةً للشَّبَابِ، يتحرَّكُ فيها بزمنٍ له فاعليَّةٌ على الإنسانِ ووجوده، يربطُهُ بعالمِ الطَّبيعةِ وجماليَّاته حين يُعادلُ مُعادلةً توازيَّةً بين الشَّبَابِ والربيعِ؛ إذ يُدركُ (الشَّاعِرُ) حيويَّةَ الشَّبَابِ وخصوصيَّتهُ، وخصوبةَ الربيعِ وحيواته الكُثْرَ، ويستوعبُ مرَّاتِ الشَّبَابِ، ويصلُّها بمرَّاتِ الربيعِ، ويستلذُّ بأمواءِ الربيعِ، ويُعدُّها من مُغذِّياتِ الشَّبَابِ وروافدهِ. وإذا كان الشَّبَابُ ربيعَ الحياةِ؛ فإنَّ الربيعَ حياةُ الوجودِ، ووجودُ الحياةِ: الشَّبَابُ → الحياةُ → الربيعُ.

وتتجسَّدُ جُرأُ الشَّاعِرِ الوجوديَّةُ في الدعوةِ إلى المبادأةِ بالملذَّاتِ، وقُطفِ ثمارِ اللذَّاتِ في زمنِ الصِّبا / الشَّبَابِ، وخَطْفِها سِرَاعًا بفعلينِ من أفعالِ الأمرِ: (اغنم، وانهز) مُعتقداً أنَّ المصارعَ تُباغِتُ الإنسانَ فجأةً بدلالةِ الجملةِ الاستفهاميَّةِ (أينَ منه المِصرَعُ). وتكمنُ السُّرعةُ في الحركةِ والزمنِ، وتتحقِّقُ بالقُدرةِ والكفاءةِ التي تتخلَّلُ الشَّبَابَ (ما فازَ بالذَّاتِ إلا مُسرِعُ)؛ لذلك يرسمُ الشَّاعِرُ منهجَه في شبابه مُعلنًا أنه: (امروؤ لا يلوِ عن لذاتِهِ، وله بين النَّدامى مَوْضِعُ).

ويظهرُ الشَّاعِرُ خبيرًا في (الصِّبواتِ / الملذَّاتِ / اللذَّاتِ)، وينصحُ بمواصلتها، وحضانتها، والتواصلِ معها؛ لأنَّ الصِّبا (فُرصُ الزمانِ في زمنِ الصِّبا) وآناتُه السَّوانحُ التي لا تَعوُدُ أَدراجها، والتأجيلُ في نوالها تراخٍ وتهاوُنٌ وخوارٌ؛ إذ تحضرُ ألفاظُ الغوايةِ في (المقدِّمة) موصولةً بالشَّبَابِ: (اللذَّاتِ، لهوِ الصِّبا، زمنِ الصِّبا، النَّدامى)، وكأنَّ عُمُرَ الإنسانِ عُمُرُ شبابهِ وغنيمتُه (فُرصُ الزمانِ) فيه. وحضورُ اللومِ دليلٌ على المغالاةِ في أفعالِ الغوايةِ التي يلهجُ بها (النَّدَامى). وكأنَّ أيَّامَ الإنسانِ هي أيَّامُ الشَّبَابِ المتحقِّقةُ بالمرَّاتِ العَبثيَّةِ، والمتولِّعةُ بالنَّدَامى وصُحبةِ اللياليِ الحُمُرِ، والمتوجِّعةِ بالملذَّاتِ، وما خلاها فلا يُحسبُ له حسابٌ زمنيٌّ، ولا يَدْخُلُ في (عُمُرِ الشَّبَابِ / عُمُرِ الوجودِ)؛ لأنَّه زمنٌ قَميءٌ تعلوهُ الحسرةُ والنَّدَامَةُ. وهذه الرُّؤيةُ وجوديَّةٌ مادِّيَّةٌ عابثةٌ في مفهومِها الواقعيِّ والسلوكيِّ.

ويُقَدِّمُ الشَّاعِرُ وصفَةً مُجرَّبَةً لمنغِّصاتِ الشَّبَابِ والصِّبوةِ والصِّبا تتمثَّلُ بالمنغصِ المتكرِّرِ زمنيًّا ووجوديًّا، وهو المشيبُ / الشيخوخةُ، إذ يَعدُّ (الكِبَرُ / الهرمُ) مُكدِّرًا يُقصرُ بالمرءِ عن النشاطِ والصِّبابةِ؛ فالشَّبَابُ حركةٌ في الجسدِ، وفتوةٌ في الهمةِ، وسوادٌ في الشَّعرِ، شرابُه الخمرُ، ومتعتهُ

الحسِّيَّةُ (المرأة)، واللومُ فيه رادعٌ لفظيٌّ - قوليٌّ مؤقتٌ، وضميرٌ جمعيٌّ، لكنه لا يؤثرُ في الشاعرِ الذي لا ينهرهُ اللومُ، ولا ينهأهُ التنسُّكُ الجماعيُّ في مجتمعه عن غوايته، إذ يُصرِّحُ بأنَّ الشَّبابَ هيجانٌ في العاطفةِ الموارَةِ الفوارةِ التي لا تَسْمَحُ له بأن يَسْتَمَعَ نُصْحًا، أو يرتدعَ بلومٍ أو عتابٍ. وكأنَّه يُدركُ أنَّ وجوده وجودٌ ماديٌّ في مَجَالِسِ الخمرِ والمرأةِ ومراتعِ اللُهو / اللذَّةِ. ويُغالي إذ يعتقدُ أنَّ التنسُّكَ لا يَسْتَقِيمُ مع الشَّبيةِ، وأنَّ دعوةَ الآخرينَ له بالتنسُّكِ دعوةٌ لفظيةٌ ظاهريَّةٌ لا تشكُلُ له هاجسًا في الوعيِ والسُّلوكِ (مالي ومن يدعو التنسُّكَ رتبةً) بدلالةِ فعلِ الأمرِ (دَعْنِي) الذي يُخَاطَبُ به الآخرُ المتخيَّلُ، والذي يُدِيمُ به الشاعرُ الغوايةَ في ذاته بذاته، ويردُّغُ غيره عن نصحه وتقويمه.

(٨) المُقَدِّمَةُ الرُّوضِيَّةُ:

شكَّلَ (الرَّوضُ) مادةً شعريَّةً - وصفيَّةً بمقارباتٍ تشبيهيَّةٍ حيَّةٍ في سياقٍ صياغةٍ صورةٍ الآخرِ في (الشَّعرِ الموصليِّ في القرن الثاني عشر للهجرة) بتصويرِ جماليَّاتِ الطبيعةِ وعوالمِها؛ إذ تبلورتُ مشاهدُها الحسِّيَّةُ - الربيعيَّةُ في صُورٍ شعريَّةٍ وظيفتها إبرازُ قيمٍ موضوعيَّةٍ وجماليَّةٍ بينهما للمماتلة / المقاربة، أو المفاضلة، أو المخالفة في الفعلِ والصِّفةِ والحركةِ واقعيًّا أو ذهنيًّا. أمَّا أن تكونَ الطبيعةُ الرُّوضيَّةُ - بوصفها عالمًا مُستقلًّا قائمًا بذاته - مُتشكِّلةً في (مُقَدِّمَةِ شعريَّةٍ) تَعْلُو المتنَ الموضوعيَّ للقصيدَةِ المغايرةِ في مَضمونها ورؤيتها لعوالمِ الطبيعةِ الرُّوضيَّةِ وحيواتها؛ فهذه المُقَدِّمَةُ تُشكِّلُ خصوصيَّةً في (البناء الشعريِّ)، وقيمته الموضوعيَّةِ والجماليَّةِ؛ وتَحْضُرُ بِسْمَةِ تَبْعَثُ على البهجةِ في (صناعةِ المُقَدِّماتِ) في أثناءِ الجمعِ القصديِّ بين عالمين: عالمِ الطبيعةِ الرُّوضيَّةِ، وعالمِ الإنسانِ / الممدوحِ الذي يتحرَّكُ في الواقعِ بوعيه وإرادته، ويحرِّكُهُ الشاعرُ في (القصيدَةِ) برؤيته ولغته وصوره.

وتكمنُ خصوصيَّةُ (المُقَدِّمَةِ الرُّوضيَّةِ) في صِلَتِها الأنيقةِ بجماليَّاتِ الربيعِ، وصورةِ الحسِّيَّةِ المرئيَّةِ التي تُحرِّكُ في الذاتِ الشاعرةِ أحاسيسَ متنوعةً، ورؤىً نفسيَّةً جيَّاشةً في آناتِ الفيضِ الشعريِّ التي يُحرِّكُ بها الشَّاعرُ (المشاهدَ الرُّوضيَّةِ) في الواقعِ، ويمنحُها الحياةَ والحيويَّةَ والخصوبةَ في (المُقَدِّمَةِ الرُّوضيَّةِ) مما يجعلُها قيمةً موضوعيَّةً تجديديةً في (الشَّعرِ الموصليِّ في القرن الثاني عشر للهجرة)؛ إذ صاغَ الشَّاعرُ عثمان بكتاش الموصلي (ت ١٢٢٢هـ - ١٨٠٧م) مُقَدِّمَةً روضيَّةً بلغتْ (١٢) بيتًا من قصيدةٍ مدحيَّةٍ بلغتْ (٤١) بيتًا، يقولُ فيها^(١):

(بحر البسيط)

(١) ديوان عثمان بكتاش الموصلي، ص ١٢١.

- ١- رَبْعُ الرَّبِيعِ بَزْهُوَ الزَّهْرِ مَعْمُورُ
- ٢- وَفِي حَوَاشِي غَوَاشِي الزَّهْرِ طَيِّ شَذَا
- ٣- وَفِي جَوَارِ سَوَاقِي الرُّوضِ سَاقِيَةٌ
- ٤- رَوْضٌ بِهَا نَسَجَتْ رِيحُ الصَّبَا زَرْدًا
- ٥- وَقَدْ جَرَى ذَهَبُ الْآصَالِ فِيهِ عَلَى
- ٦- وَالظِّلُّ قَصَرَ فَوْقَ النَّهْرِ خُطُوتَهُ
- ٧- وَالْقُضْبُ فِي حُلِّ الْأَوْرَاقِ قَدْ رَقَصَتْ
- ٨- وَالرَّازِقِيُّ عُرَى أَزْرَارِهِ فُصِمَتْ
- ٩- تَمَسَّكَ الرُّوضُ مِنْ ذَيْلِ الصَّبَا بِشَذَى
- ١٠- وَأُطْلِقَ النَّهْرُ بَيْنَ الزَّهْرِ جَدْوَلَهُ
- ١١- وَمَدَّ إصْبَعَهُ الْمُنْثَوْرُ حِينَ رَنَا
- ١٢- وَالغَيْمُ يَبْكِي، وَتَغْرُ الزَّهْرُ يَضْحَكُ مِنْ
- وَالْحَوْضُ فِي ظِلِّ خَالِ الرُّوضِ مَعْمُورُ
- نَشْرَ بَرِيَّاهُ جُنْحُ اللَّيْلِ مَشُورُ
- مَنْ الْجَوَارِي كَسَاها النُّورُ وَالنُّورُ
- عَلَى غَدِيرٍ عَلَيْهِ الْحَوْضُ مَغْدُورُ
- لُجَيْنِ مَاءٍ عَلَيْهِ الظِّلُّ مَجْزُورُ
- وَالظِّلُّ فِي الزَّهْرِ مَمْدُودٌ وَمَقْصُورُ
- لَمَّا تَغْنَى بِهَا وَرَقٌ وَشُحُورُ
- وَجُنُبُ الْوَرْدِ فِي الْأَكْمَامِ مَزْرُورُ
- لَمَّا سَرَى وَلَهُ بِالزَّهْرِ تَغْيِيرُ
- كَأَرْقَمٍ يَتْلُو وَهُوَ مَذْعُورُ
- إِلَيْهِ نَرَجِسُهُ، وَالْقَطَرُ مَنُثُورُ
- صَوْتُ الرُّعُودِ، وَجَمْرُ الْبَرْقِ مَسْعُورُ

تُشكِّلُ الْمُقَدِّمَةُ عَالَمًا زَاهِيًا مَعْمُورًا بِالْخَصْبِ وَالظِّلِّ وَالطَّلِّ، تَمُدُّهُ مَكُونَاتٌ مَادِيَّةٌ مِنْ عَوَالِمِ الطَّبِيعَةِ الَّتِي تَسْرِي فِيهَا الْحَيَاةُ فِي فَصْلِ (الرَّبِيعِ) الَّذِي يَحْضُرُ بِدَلَالَتِهِ الْجَمَالِيَّةِ، وَالْوَقَاعِيَّةِ، وَالزَّمَانِيَّةِ حُضُورًا حَسِيًّا - مَرْتَبًا مُتَحَرِّكًا فِي الْأَنْحَاءِ، وَتَتَحَرَّكُ فِيهِ الْأَشْيَاءُ؛ إِذْ تَتَوَزَّعُ جَمَالِيَّاتُ الرَّبِيعِ فِي حُزْمٍ مَادِيَّةٍ لَهَا تَشْكِيلَاتٌ بَصَرِيَّةٌ تَتَبَّأُ فِي (الرُّوضِ) الَّذِي يُعَادِلُ الرَّبِيعَ، وَإِنْ كَانَ بَعْضًا مِنْهُ، وَيَنْوِبُ عَنْهُ فِي (الدَّلَالَةِ)، وَلَصِيقًا بِهِ فِي الْوُجُودِ، تَتَخَلَّلُهُ السَّوَاقِي الَّتِي يُمَثِّلُ مَأْوُهَا إِكْسِيرَ الْحَيَاةِ فِي الْوُجُودِ، مِمَّا يَجْعَلُ (الرُّوضُ) بؤْرَةً مَرْكَزِيَّةً تَتَمَحَوَّرُ حَوْلَهُ (الْمُقَدِّمَةُ) حِينَ تَكَرَّرَ لَفْظُهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ بِوصْفِهِ مَرْتَبًا لِلْحَيَوَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ وَالْحَيَوَانِيَّةِ وَالطَّبِيعِيَّةِ مَعًا، وَبَدِيلًا مَوْضُوعِيًّا عَنْ الشَّبَابِ وَالْحَيَوِيَّةِ وَالنُّضَارَةِ وَالْعَطَاءِ. وَكَأَنَّ الرَّبِيعَ هُوَ الْمَمْدُوحُ، وَالرُّوضُ عَطَايَاهُ الْمَنْظُورَةُ فِي تَمَهِيدٍ شَعْرِيٍّ أَخْصَبَتْ بِهِ الذَّاتُ أَرِيحًا قَبْلَ أَنْ تُخْصَبَ بِعَطَاءِ الْمَمْدُوحِ. وَكَأَنَّ الشَّاعِرَ يَسْتَفْتَحُ بِالْبَشَائِرِ حَتَّى تَتَفَتَّحَ لَهُ أَبْوَابُ الْكُنُوزِ.

وَيَحْضُرُ (الزَّهْرُ) بِخُصُوصِيَّةٍ جَمَالِيَّةٍ تَتَشَكَّلُ بِهِ أَنْمَاطٌ مُبْهَجَةٌ فِي (الرُّوضِ)، وَأَنْسَاقٌ مُتَّالِفَةٌ مُتَنَاعِمَةٌ فِي الْأَلْوَانِ؛ إِذْ تَكَرَّرَ لَفْظُهُ سِتِّ مَرَّاتٍ فِي (الْمُقَدِّمَةِ) تَكَرَّارًا مُوَصُولًا بِالرُّوضِ وَالرَّبِيعِ فِي تَعَالُقٍ لَوْنِيٍّ وَوَقَاعِيٍّ فِي الْوُجُودِ الزَّاهِرِ: الرُّوضُ ⇌ الرَّبِيعُ ⇌ الزَّهْرُ

وَيَسْتَكْمِلُ الشَّاعِرُ مَقُومَاتِ الْحَيَاةِ الَّتِي يَنْتَظَرُهَا وَيَنْظُرُهَا فِي (الْمُقَدِّمَةِ الرَّوْضِيَّةِ) بِالْمَاءِ بِالْفَافِ دَالَةً عَلَيْهِ دَلَالَةً حَسِيَّةً: (الْحَوْضُ، السَّاقِيَةُ، الْغَدِيرُ، الْمَاءُ، النَّهْرُ) مِمَّا يَجْعَلُ الْمَاءَ أَسًا مِنْ أَسْسِ

الحياة الربيعية - الروضية، تُحيطُ به الرياضُ والزهورُ؛ فيُكسِبُهُ رونقُها، وتكتسبُ منه الحياةُ والنضارة.

ويستجمعُ الشاعرُ أنواعاً منَ الورودِ والزهورِ في كرنفالِ (المقدمة الروضية) بخبرة ورؤية جمالية، مثل: (الزهر، النور، الرّازقي، الجنبُد، النرجس)، وكأنه يُصورُ عرساً من أعراس الربيع تتناغمُ فيه الأجناسُ والألوانُ تتناغمُ الممدوحُ مع العطاءِ والحياةِ والحركة، إذ تتعالقُ مكوناتُ (المقدمة) تعالقاً حركياً ولونياً يتناوبُ فيه الظلُّ في الدلالةِ تناوباً زمنياً مع الليلِ الذي يحجبُهُ، فلا يتشكّلُ إلا في الضُّحى في وهجِ الشمسِ تشكيلاتٍ متنوعةً تتوَعَّ الأجسامُ التي تنعكسُ على الواقعِ البصريِّ المحسوسِ. وتحضرُ الحركةُ حضوراً ملحوظاً في الأفعالِ: (نسجتُ، جرى، رقصتُ، سرى، أطلق، يتلوّى). ويُجملُ الشاعرُ صورته الروضية اللونية بالروائحِ العطرةِ التي تفوحُ من (الربيع → الروض) بدلالةِ حسية: (الشِّدَا، ريحُ الصَّبَا)، ويستكملُ مشهدَهُ الروضيَّ في (جُنحِ الليلِ) في أمسية يسري فيها الغيمُ، ويسبقُ ضوءُ البرقِ صوتَ الرعدِ في تأنيثٍ للمشهدِ بظواهرٍ طبيعيةٍ لها قيمٌ جماليةٌ سمعيةٌ وبصريةٌ.

الخاتمة (تقديم ونتائج):

* إنَّ الشاعرَ الموصليَّ في (مقدِّمة القصيدة) لا يُعربُ في معانيه ، ولا يُفلسفُ أفكاره فلسفةً منطقيةً - عقلانيةً؛ لكنه يُلَوِّنُ عواطفه، ويمزجُ أشتاتها، ويصوغُ رؤاه فيها صياغةً سلسلةً؛ لذلك لا تنهضُ (المقدِّمة) في الشعرِ الموصليِّ في القرنِ الثاني عشر للهجرة، على التكديسِ اللفظيِّ - المعجميِّ، ولا تقومُ على التغريبِ، ولا تُسرفُ في الغموضِ؛ لكنها تحشدُ الصورَ الشعريةَ حشدًا تراكميًا - نفاعليًا تتشكَّلُ به (المقدِّمة) تشكيلاً موضوعياً وجمالياً معاً، لأنَّ لغةَ (المقدِّمة) تُغادرُها الوعورةُ والحوشيةُ والتعقيدُ فلا يفرغُ قارئها إلى المعجمِ اللغويِّ يتفحصُ معانيها؛ إذ تغلبُ عليها السلاسةُ والوضوحُ، ولم تظهرْ فيها ألفاظٌ فارسيةٌ مُعرَّبةٌ، أو ألفاظٌ تركيةٌ شائعةٌ في اللهجةِ الموصليةِ آنذاك ، ولم تتخللها (العاميةُ) التي تُسيءُ إلى الشعريةِ، وتفقدها ألقها وتفوقها.

* لم يرفض الشاعرُ الموصليُّ (المقدِّمة)، ولم يستهجنْ صياغتها صياغةً لغويةً تسبقُ المتنَ الموضوعيَّ للقصيدة، بل عدَّها ذخيرةً تراثيةً، وتقليدًا إبداعياً، وإحياءً للقصيدةِ التراثيةِ في بنائها وعناصرِ تشكيّلها، لأنَّ الأساليبَ اللغويةَ التي صيغتْ بها (المقدِّمة) هي أساليبُ القدماءِ الذين نسجَ الشعراءُ الموصليونَ على منوالهم في مقدِّماتهم؛ وإنْ مزجوا بينها، وخالطوا بين تراكيبها.

* حظيت (المقدِّمة الغزليةُ) و(الطيفُ الزائرُ) بالمرتبةِ الأولى بحضورِ فاعلٍ مؤثّرٍ في الشعرِ الموصليِّ، إذ حضرتْ في (٨٩) قصيدةً من مجموع (٢٧٧) قصيدةً وتراوحتْ أبياتها بين (١١ - ١٥) بيتاً من مجموع أبياتِ القصيدةِ التي تراوحتْ أبياتها بين (٣٣ - ٤٧) بيتاً؛ لكنَّ الشاعرَ الموصليَّ في القرنِ الثاني عشر للهجرة لم يصوِّرَ المرأةَ في (المقدِّمة الغزليةُ) قينةً في دورِ اللهو، أو راقصةً في الحوانيتِ والحاناتِ، أو سبيّةً من سبايا خصومه وأعدائه، أو زوجةً مُناكدةً لواءةً؛ بل هي صورةُ المرأةِ / المثالِ في الصِّفةِ والسلوكِ والمتعة. وهذا لا يعني أنَّ المرأةَ وجودٌ شعريٌّ محضٌ، لا يمتزجُ بالواقع، ولا يُحرِّكه الواقعُ.

* حظيت (المقدِّمة الخمريةُ) بالمرتبةِ الثانيةِ ، إذ حضرتْ في (٥٧) قصيدةً من مجموع (٢٧٧) قصيدةً، وتراوحتْ أبياتها بين (٧ - ١٢) بيتاً من مجموع أبياتِ القصيدةِ التي تراوحتْ أبياتها بين (٢٥ - ٣٧) بيتاً.

* تبلورتْ مشاهدُ اللقاءِ والوداعِ، وبواعثُ الشوقِ والحنينِ مُطلقاً عاطفياً - نفسياً في بناءِ (المقدِّمة) بصورٍ تجسّدُ مواقفَ إنسانيةً، إذ جاءتْ في المرتبةِ الثالثةِ في (٣٤) قصيدةً من مجموع (٢٧٧) قصيدةً، وتراوحتْ أبياتها بين (٨ - ١٣) بيتاً من مجموع أبياتِ القصيدةِ التي تراوحتْ أبياتها بين (١٨ - ٢٧) بيتاً.

* شكّلتْ (المقدِّمة الطلليةُ) جزءاً من بناءِ القصيدةِ العربيةِ في مقدِّمتها، وجزءاً من ثقافةِ الشاعرِ الموصليِّ في القرنِ الثاني عشر للهجرة؛ بوصفها ثقافةً تستوعبُ التراثَ ، وتحتويه ، وتعيّدُ إحياءه؛ لكنها حلّتْ في المرتبةِ الرابعةِ إذ حضرتْ في (٢٩) قصيدةً، وتراوحتْ أبياتها بين (٨ -

(١١) بيتاً؛ إذ لم تكن الموصلُ باديةً من البوادي الصحراوية، ولم يكن الشاعرُ الموصلِي بدويّاً يَعِيشُ في الصحراءِ، ولم يكنْ يجلسُ في خيمةٍ تُحيطُ به الأثافي والدَّمن التي تسفُّها الرياحُ، وتُغلِّفها الرمالُ.

* يُعَدُّ (التضمينُ) سمةً إحيائيةً في (المقدِّمة) في القرن الثاني عشر للهجرة؛ إذ يستحضرُ الشاعرُ الموصلِي قصيدةً تراثيةً مشهورةً لها قيمةٌ موضوعيةٌ وتشكيلٌ جماليٌّ، يستحضرُها في (المقدِّمة) مُضمناً لأفكارها ورؤاها وأخيلتها تضميناً تتفاعلُ فيه مع وعيه وكفاءته التشكيلية، وتتداخلُ أفكاره مع أفكارها حتى تتشكلُ بهما (مقدِّمة) لها حضورٌ وسمّةٌ في زمنين مختلفين.

* ظهرت (الذاتية) التي تبوحُ ببواطنِ الذاتِ الشاعرةِ بأبعادها العاطفيةِ والسلوكيةِ في (المقدِّمة) تعبيراً عن العنايةِ بالأنَا التي يعرضُ فيها الشاعرُ الموصلِي تجاربه، ويكشفُ عن أفكاره مُرتحلاً، أو مُغترباً، أو فارساً، أو إنساناً يعلوه القتامُ، ويستجيرُ بالأخوان.

* يمكنُ تصنيفُ شعراءِ الموصلِ في القرن الثاني عشر للهجرة وفقاً لنسقِ (المقدِّمة) بأنماطها وبُناها الموضوعيةِ تعدُّداً / تنوعاً، وطولاً، وقدرةً إبداعيةً - تصويريةً، إلى ثلاثِ طبقاتٍ ممَّنْ حضرت (مُقَدِّماتُهُم) عيناتُ تطبيقيةً في البحث:

- الطبقةُ الأولى: يقفُ في طليعتها الشاعرانِ المتألِّقان: محمد بن مصطفى الغلامي (ت ١١٨٦هـ - ١٧٧٢م) وعثمان بكتاش الموصلِي (ت ١٢٢٢هـ - ١٨٠٧م).
- الطبقةُ الثانية: يحضرُ فيها ثلاثةُ شعراء: حسن عبد الباقي الموصلِي (ت ١١٥٧هـ - ١٧٤٤م)، وجرجيس بن درويش الموصلِي (ت ١١٤١هـ - ١٧٢٨م)، وعصام الدين عثمان بن علي العمري (ت ١١٨٤هـ - ١٧٧٠م).
- الطبقةُ الثالثة: يشغلها ثلاثةُ شعراء: موسى بن جعفر الحداد (ت ١١٨٦هـ - ١٧٧٢م)، وعلي بن مصطفى الغلامي (ت ١١٩٢هـ - ١٧٧٨م)، وحسن النقيب المفتي (ت ١٢٠٢هـ - ١٧٨٧م).

* نُظِمَتْ جُلُّ المُقَدِّماتِ وفقاً للبحورِ الشعريةِ الآتية: (البسيطُ والكاملُ والطويلُ والوافرُ والمتقاربُ والرمْلُ والخفيفُ). ولمْ أَعثرْ على مُقَدِّماتٍ نُظِمَتْ على البحورِ الآتية: (السريعُ، والمديدُ والمضارعُ والمجتثُ).

* حَظِيتْ حُرُوفُ (الجيمِ والذالِ والراءِ والفاءِ واللامِ) بالمرتبةِ الأولى في رويِّ (المُقَدِّماتِ)، وحظيتْ حُرُوفُ (الصادِ والنونِ والميمِ والياءِ) بالمرتبةِ الثانيةِ في رويِّ (المُقَدِّماتِ)، وحلَّتْ حُرُوفُ (السينِ والقافِ والكافِ والهاءِ) في المرتبةِ الثالثةِ، وتكادُ تنفردُ حُرُوفُ (الذالِ والزَّايِ والظاءِ والضادِ) برويِّ أحاديٍّ في مُقَدِّمةٍ دونَ غيرها، وما دونها من حُرُوفٍ تراوحتْ حظوظُهُ بين القلَّةِ والندرةِ التي أخرجتهُ من المراتبِ الثلاثِ الأولى.

* لم تكن (المقدمة) بنيةً مُستقلةً معزولةً عن المتن الموضوعي للقصيدة في البناء التركيبي، والتشكيل اللغوي، وإن كانت تمتلك بنيةً موضوعيةً لها سماتها التي لا تتغلغل في المتن؛ لكنها تُمهّد له، وتستميل القارئ إليه، وتُغريه بالمتابعة في القراءة. وخصوصية التشكيلات الموضوعية في (المقدمة) لا تُلغي وظيفتها الإغرائية التأثيرية، وبواعثها التواصلية؛ وإن تبلورت الصورة الشعرية في (المقدمة) عبر آليات التشبيه والاستعارة والحركة واللون والمناجاة والتشخيص والتجسيم.

المصادر والمراجع

- الاستهلال (فن البدايات في النص الأدبي): ياسين النصير، دار الشؤون الثقافية، بغداد - العراق، ط ١، ١٩٩٣م.
- تاريخ الأدب العربي في العراق: عباس العزاوي، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد ١٣٨٣هـ/١٩٦٢م .
- التلخيص في علوم البلاغة: جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخطيب القزويني (ت ٧٣٩ هـ) ، تحقيق: عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، (د.ت).
- تاريخ الموصل: سليمان الصائغ، المطبعة السلفية، الجزء الثاني، مصر ١٩٢٣م.
- جوامع الموصل في مختلف العصور: سعيد الديوه جي، مطبعة شفيق، بغداد، ١٣٨٢هـ/١٩٦٣م .
- ديوان حسن عبد الباقي الموصلي، نشره: محمد صديق الجليلي، ط ١، مطبعة الجمهورية، الموصل، ١٩٦٦م .
- ديوان عثمان بكتاش الموصلي (ت ١٢٢٢ هـ) جمع وتحقيق ودراسة: أحمد حسين الساداني، رسالة دكتوراه (غير منشورة) بإشراف: أ.د. عبد الوهاب محمد علي العدوان، كلية الآداب، جامعة الموصل، ١٩٩٦م .
- الروض النضر في ترجمة أدباء العصر: عصام الدين عثمان بن علي العمري (ت ١١٨٣ هـ)، تحقيق: سليم النعيمي، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٧٥م .
- شمامة العنبر والزهر المعنبر: محمد بن مصطفى الغلامي (ت ١١٨٦ هـ)، تحقيق: د.سليم النعيمي، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٧٧م .
- الصورة الفنية في النقد الشعري (دراسة في النظرية والتطبيق): د. عبد القادر الرباعي، مكتبة الكتاني، ط ٢، إربد - الأردن، ١٩٩٥م.
- الطلل في النصّ العربيّ (دراسة في الظاهرة الطللية مظهرًا للرؤية العربية): سعد حسن كموني، ط ١، دار المنتخب العربي، بيروت - لبنان، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩م.
- طوق الحمامة في الألفة والألف: ابن حزم الأندلسي، تحقيق: الطاهر أحمد مكي، ط ٢، دار المعارف، مصر، ١٩٧٧م.
- طيف البحري في ضوء النقد الحديث: د. هاني عبد الله، ط ١، دار جدارا للكتاب العالمي، عمّان - الأردن، ٢٠٠٦م.
- طيف الخيال: الشريف المرتضى (علي بن الحسين الموسوي العلوي)، تحقيق: حسن كامل الصيرفي، مراجعة إبراهيم الأبياري، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، القاهرة - مصر، ١٩٦٢م.

- عصام الدين العمري الموصلية (حياته وشعره وديوانه مجموعاً محققاً): عبد الله محمود طه المولى، رسالة دكتوراه غير منشورة؛ بإشراف: أ.د. عبد الوهاب محمد علي العدوانى، كلية الآداب - جامعة الموصل، ١٩٩٢م.
- العلم السامى فى ترجمة الشيخ محمد بن مصطفى الغلامى، جمع وتأليف: محمد رؤوف الغلامى، مطبعة أم الربيعين، الموصل، ١٣٦١هـ/١٩٤٤م .
- غاية المرام فى ذكر محاسن بغداد دار السلام: ياسين بن خير الله الخطيب العمري، نشره: علي البصري، مطبعة دار البصري، ط١، بغداد، ١٩٦٣م .
- المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر: ضياء الدين ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ): تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، مطبعة نهضة مصر، القاهرة - مصر، ١٩٥٩م.
- مجموع الكتابات المحررة فى أبنية مدينة الموصل: نيقولا سيوفى، تحقيق سعيد الديوه جى، مطبعة شفيق، بغداد، ١٩٥٦م .
- مقدمة لقصيد الغزل العربية: د. عبد الحميد جيدة، ط١، دار العلوم العربية، بيروت - لبنان، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢م.
- محمد بن مصطفى الغلامى الموصلية : جرجيس عاكوب عبد الله الراشدي ، رسالة ماجستير (غير منشورة) كلية الآداب ، جامعة الموصل ، ٢٠٠٥م .
- منهاج البلغاء وسراج الأدباء: أبو الحسن حازم القرطاجني، تحقيق: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الكتب الشرقية، تونس ، ١٩٦٦م.
- منهل الأولياء ومشرب الأصفياء من سادات الموصل الحذباء: محمد أمين بن خير الله العمري، تحقيق: سعيد الديوه جى، مطبعة الجمهورية، الموصل، ١٩٦٧م .
- منية الأدباء فى تاريخ الموصل الحذباء: محمد أمين بن خير الله العمري، تحقيق: سعيد الديوه جى، مطبعة الهدف، الموصل، ١٩٥٥م .
- موسوعة أعلام الموصل: بسام إدريس الجلبى، الناشر: وحدة الحذباء للطباعة والنشر، كلية الحذباء الجامعة، الموصل - العراق، ١٤٢٥هـ/٢٠٠٤م .

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.